



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: k.schuster@lnd.it

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2023/2024

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 63

del/vom 02/05/2024

INDICE / INHALT

COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT	3089
CAMPIONATO CALCIO A 5 SERIE C1 – 2023/2024	3089
COPPA REGIONE JUNIORES ELITE 2023/2024	3090
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	3093
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	3093
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	3094
CORTE SPORTIVA D'APPELLO / SPORTBERUFUNGSGERICHT	3096
COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN	3097
COPPA 2^ CATEGORIA – FORST CUP – POKAL 2. AMATEURLIGA	3097
COPPA 3^ CATEGORIA – LODENWIRT CUP – POKAL 3. AMATEURLIGA	3099
ABROGAZIONE OBBLIGO IMPIEGO GIOVANI IN CAMPO PROMOZIONE	3101
AUFHEBUNG VERPFLICHTUNG EINSATZ JUGENDSPIELER LANDESLIGA.....	3101
SPAREGGI CAMPIONATI / ENTSCHEIDUNGSSPIELE MEISTERSCHAFTEN	3101
TORNEO DELLE REGIONI C5	3102
REGIONENTURNIER KLEINFELD	3102
RAPPRESENTATIVA ALLIEVI / AUSWAHLMANNSCHAFT A-JUGEND UNDER 16	3103
RAPPRESENTATIVE GIOVANISSIMI UNDER 15 MASCHILE E FEMMINILE	3104
AUSWAHLMANNSCHAFTEN B – JUGEND UNDER 15 JUNGS UND MÄDCHEN	3104
TORNEO / TURNIER ARGE ALP – MODIFICHE GARE / SPIELÄNDERUNGEN	3107
COPPA REGIONE ALLIEVI UNDER 17 ELITE 2023/2024	3108
COPPA REGIONE GIOVANISSIMI UNDER 15 ELITE 2023/2024	3110
ADEGUAMENTO STATUTO SOCIALE AI SENSI DEI D. LGS. 36/2021 E 120/2003	3112
RICORSI / REKURSE – NUOVO CODICE GIUSTIZIA SPORTIVA.....	3113
CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI	3113
TORNEO BEACH SOCCER MASCHILE E FEMMINILE	3114
MODIFICA CAMPO SPORTIVO PER IMPRATICABILITÀ NEGLI IMPIANTI SPORTIVI CON ERBA ARTIFICIALE E NATURALE	3120
ÄNDERUNG DES SPIELFELDES BEI UNBESPIELBARKEIT IN SPORTANLAGEN MIT KUNST- UND NATURRASEN.....	3120
PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER	3121

RECUPERI GARE / NACHTRAGSSPIELE	3122
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	3122
RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE	3124
RISULTATI / SPIELERGESBNISSE	3125
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	3139
CORTE SPORTIVA D'APPELLO / SPORTBERUFUNGSGERICHT	3154
CORTE SPORTIVA D'APPELLO / SPORTBERUFUNGSGERICHT	3155
COMUNICAZIONI COORDINATORE SGS / MITTEILUNGEN KOORDINATOR JUSS	3158
CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA – BOLZANO	3158
TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT – BOZEN	3158
FUTSAL DAY	3161
FESTA FINALE ATTIVITA' DI BASE / ABSCHLUSSTURNIER BASISTÄTIGKEIT	3163
TORNEO BEACH SOCCER UNDER 15 MASCHILE E FEMMINILE	3165
WORKSHOP SCUOLA CALCIO / FUßBALLSCHULE A.C.D. VIRTUS BOLZANO	3168
COMUNICATI UFFICIALI / OFFIZIELLE RUNDSCHREIBEN SGS	3169
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.	3170
COMUNICATO N. 357: ABBREVIAZIONI TERMINI FASI NAZIONALI UNDER 17 E UNDER 15 - 23-24	3170
COMUNICATO N. 358: ABBREVIAZIONI TERMINI FASI NAZIONALI UNDER 17 E UNDER 15 CALCIO A 5	3170
COMUNICATO N. 361: NOMINA SEGRETARIO COLLEGIO ARBITRALE LND-AIC	3171
COMUNICATO N. 362: NOMINA SEGRETARIO COLLEGIO ARBITRALE LND-AIAC	3172

Legenda Indice / Legende Inhalt:

in giallo / in gelb:	Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel
in rosso / in rot:	nuove Informazioni Comunicazioni del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano neue Informationen bei den Mitteilungen des Autonomen Landeskomitee Bozen

Comunicazioni Ambito Regionale / Mitteilungen Regionale Tätigkeit

Campionato Calcio a 5 Serie C1 – 2023/2024

Calendario Play-Out

07 maggio 2024 - gara di sola andata che si disputerà sul campo della squadra meglio classificata al termine del Campionato. La perdente retrocederà nella Categoria Inferiore.

Ore 21.30 CUS TRENTO - CLES CALCIO A5 a Trento Sanbapolis

MODALITÀ TECNICHE

La gara di Play Out si disputerà con gara di sola andata in due tempi effettivi di 20 minuti ciascuno. Qualora risultasse parità di reti segnate, risulterà vincitrice la squadra meglio classificata al termine del Campionato.

La Società prima menzionata dovrà provvedere a tutte le incombenze inerenti le squadre ospitanti, compresa la richiesta di forza pubblica

DISCIPLINA SPORTIVA

Le ammonizioni irrogate in Campionato non hanno efficacia nelle gare di Play Out; invece le squalifiche riportate in Campionato, anche conseguenti a cumulo e/o recidività in ammonizioni, devono essere scontate.

ABBREVIAZIONE DEI TERMINI PROCEDURALI DINANZI AGLI ORGANI DI GIUSTIZIA SPORTIVA

1) per i procedimenti di prima istanza presso i Giudici Sportivi Territoriali presso i Comitati Regionali instaurati su ricorso della parte interessata

I rapporti ufficiali saranno esaminati dal Giudice Sportivo il giorno successivo non festivo alla disputa della giornata di gara;

il termine entro cui deve essere preannunciato il ricorso, unitamente al contributo e alla prova della trasmissione alla controparte, **è fissato alle ore 24.00 del giorno in cui si è svolta la gara;**

i ricorsi al Giudice Sportivo dovranno pervenire, unitamente al contestuale invio alla controparte di copia del reclamo, in uno con le relative motivazioni, **entro le ore 11.00** del giorno successivo non festivo alla disputa della gara; le eventuali controdeduzioni dovranno pervenire **entro le ore 13.00 dello stesso giorno;** il Comunicato Ufficiale contenente le decisioni del Giudice Sportivo sarà pubblicato **entro le ore 19.00** dello stesso giorno;

2) per i procedimenti di ultima istanza presso la Corte sportiva di Appello a livello territoriale

Il termine per presentare il preannuncio di reclamo, unitamente al contributo, alla eventuale richiesta di copia dei documenti e al contestuale invio alla controparte di copia della dichiarazione di preannuncio di reclamo, è fissato alle ore **24.00** del giorno in cui è stata pubblicata la decisione del Giudice Sportivo;

il termine entro cui deve essere depositato il ricorso presso la segreteria della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale, e trasmesso alla controparte, in uno con le relative motivazioni è stabilito entro le ore **10.00** del giorno successivo a quello di pubblicazione della decisione;

il termine entro cui la controparte può ottenere copia dei documenti, ove ne faccia richiesta, è fissato alle ore **11.00** del giorno successivo a quello in cui ha ricevuto la dichiarazione con la quale viene preannunciato il reclamo;

il termine entro cui deve tenersi l'udienza dinanzi alla Corte Sportiva di Appello a livello territoriale è fissato alle ore **18.00** del giorno in cui è stato depositato il reclamo;

il termine entro cui il reclamante e gli altri soggetti individuati dal Presidente della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale, ai quali è stato comunicato il provvedimento di fissazione, possono fare pervenire ulteriori memorie e documenti è fissato alle ore **13.00** del giorno in cui è fissata l'udienza;

al termine dell'udienza che definisce il giudizio viene pubblicato il dispositivo della decisione.

3) Il deposito di ricorsi, reclami e controdeduzioni dovrà esser effettuato a mezzo pec o telefax, nei termini sopra precisati.

Ove l'atto debba essere comunicato alla controparte, è onere del reclamante la trasmissione nei termini di cui sopra a mezzo pec o telefax.

Coppa Regione Juniores Elite 2023/2024

Art. 1: istituzione della “Coppa Regione Juniores Elite”

I Comitati provinciali autonomi di Bolzano e di Trento organizzano a fine campionato la “Coppa Regione Juniores Elite”.

Art.2: squadre ammesse

Sono ammesse alla “Coppa Regione Juniores Elite” le 6 squadre classificate dal 2° al 7° posto del Campionato Juniores Elite del CPA di Bolzano e le 6 squadre classificate dal 2° al 7° posto del Campionato Juniores Elite del CPA di Trento. In caso di parità in classifica fra due o più squadre al termine dei Campionati, al fine dell'ammissione alla “Coppa” e della relativa graduatoria si tiene conto della classifica avulsa senza quindi ricorrere a partite di spareggio. Nel caso di permanente assoluta parità parteciperà la squadra meglio classificata in Coppa Disciplina.

Art. 3: Gironi di qualificazione, semifinali e Finale

La Coppa si articolerà in n. 3 gironi di qualificazione, composti da n. 4 squadre, due del CPA di Bolzano e due del CPA di Trento, formati come indicato sotto.

In ogni girone ciascuna squadra incontrerà le altre tre in gare di sola andata. Le gare si svolgeranno con due tempi di 45 minuti ciascuno.

Il calendario gare verrà formato tenendo conto, come criterio di massima al fine di stabilire la squadra che giocherà in casa, la posizione in classifica al termine del rispettivo Campionato, fatta salva l'esigenza di risolvere problematiche legate alla disponibilità dell'impianto di gioco.

Le graduatorie dei singoli gironi verranno stabilite mediante l'attribuzione dei seguenti punti: Vittoria p. 3 - Pareggio p. 1 - Sconfitta p. 0.

Si qualificano alle semifinali le squadre vincenti e la miglior seconda classificata dei tre gironi, tenendo conto nell'ordine:

- dei punti ottenuti negli incontri disputati;
- della migliore differenza reti;
- del maggiore numero di reti segnate;
- miglior graduatoria Coppa Disciplina
- del sorteggio da effettuarsi presso il Comitato organizzatore.

Le semifinali (secondo turno) si disputano in gare di andata e ritorno, secondo sorteggio da effettuarsi presso il Comitato organizzatore. La prima sorteggiata giocherà in casa la prima gara.

Saranno effettuate in due tempi di 45' ciascuno; sarà dichiarata vincente la squadra che nei due incontri avrà segnato il maggior numero di reti nel corso delle due gare. Qualora risultasse parità nelle reti segnate l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

La finale sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno e si disputerà su campo neutro da destinarsi. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Art. 4: gironi e programmazione

1^ Giornata: 4 maggio 2024

2^ Giornata: 11 maggio 2024

3^ Giornata: 18 maggio 2024

GIRONE A

2^ class CPA BZ: F.C. BOZNER
7^ class CPA BZ: ASV.SSD STEGEN STEGONA
4^ class CPA TN: U.S. BASSA ANAUNIA
6^ class CPA TN: A.S.D. CALISIO CALCIO

GIRONE B

2^ class CPA TN: U.S.D. VIPO TRENTO
7^ class CPA TN: A.S.D. SETTAURENSE 1934
4^ class CPA BZ: A.S.D. OLIMPIA MERANO
6^ class CPA BZ: S.G. LATZFONS VERDINGS

GIRONE C

3^ class CPA BZ: A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB
5^ class CPA BZ: S.S.V. NATURNS
3^ class CPA TN: U.S. RAVINENSE
5^ class CPA TN: U.S.D. LEVICO TERME

Semifinali Andata: 25 maggio 2024

Semifinali Ritorno: 1 giugno 2024

Finale: 8 giugno 2024

Art. 5: oneri per la partecipazione alla Coppa Regione

La partecipazione alla "Coppa Regione" è obbligatoria per le squadre classificate al termine del Campionato Juniores Elite 2023/2024 nelle posizioni di classifica indicate negli articoli precedenti. Alle Società ammesse verranno addebitati € 100,00 quale contributo per le spese organizzative della manifestazione.

Art. 6: giurisdizione

La giurisdizione della "Coppa Regione Juniores Elite" 2023/2024 è assegnata al CPA di Bolzano sulla base dell'alternanza automatica stagionale fra i CPA di Bolzano e Trento.

I provvedimenti disciplinari adottati dagli Organi di Giustizia Sportiva, relativi alle gare di Coppa e che comportino le sanzioni di squalifica per una o più giornate nei confronti dei calciatori, devono essere scontati nell'ambito delle gare interessanti la manifestazione stessa. Nell'ipotesi di squalifica a tempo determinato, la sanzione inflitta dovrà essere scontata, per il periodo di incidenza, anche in gare di campionato.

Le medesime sanzioni, inflitte in relazione a gare diverse alla Coppa, si sconteranno nelle gare dell'attività ufficiale diversa dalla Coppa, ad esclusione di quelle adottate a tempo determinato, le quali devono scontarsi, durante il periodo di incidenza, in tutte le manifestazioni ufficiali della F.I.G.C..

I provvedimenti disciplinari, che non possono essere scontati, in tutto o in parte, nella Coppa Regione Elite 2023/2024, saranno scontati, per la parte residuale, nelle Coppe della prossima stagione sportiva, in conformità ai principi stabiliti dalla normativa e dalla giurisprudenza federale e del CONI.

Inoltre, per le gare della Coppa, i tesserati incorrono in una giornata di squalifica ogni due ammonizioni. Si pubblica il Comunicato relativo all'abbreviazione dei termini procedurali dinanzi agli organi di Giustizia Sportiva:

<https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2023-2024/11236-comunicato-ufficiale-n-104-cu-n-76-a-figc-abbreviazione-termini-fase-regionale-coppa-italia-coppa-regione-e-coppa-provincia-ss-23-24/file>

Art. 7: conduzione arbitrale

Le designazioni arbitrali verranno disposte dal CPA-A.I.A. di Bolzano che procederà alla copertura delle gare in sinergia con il CPA-A.I.A. di Trento. Gli Assistenti arbitrali dovranno essere designati dalle Società interessate nel rispetto delle norme vigenti.

Art. 8: calendario gare

CALENDARIO ORARIO DEL 04/05/2024

Coppa Regione Juniores	- GIRONE A - GIORNATA n.1		
Ore 17.00 STEGEN STEGONA	- CALISIO CALCIO	Sabato	a Stegona / Stegen
Ore 18.00 BASSA ANAUNIA	- BOZNER	Sabato	a Denno
Coppa Regione Juniores	- GIRONE B - GIORNATA n.1		
Ore 19.30 LATZFONS VERDINGS	- SETTAURENSE 1934	Sabato	a Lazfons / Latzfons Sint.
Ore 17.30 OLIMPIA MERANO	- VIPO TRENTO	Sabato	a Merano / Meran Confluenza Sint.
Coppa Regione Juniores	- GIRONE C - GIORNATA n.1		
Ore 17.00 LEVICO TERME	- NATURNS	Sabato	a Levico Terme
Ore 18.00 OLTRISARCO JUVE	- RAVINENSE	Sabato	a Bolzano / Bozen Maso Pieve Sint.

CALENDARIO ORARIO DEL 09-11/05/2024

Coppa Regione Juniores	- GIRONE A - GIORNATA n.2		
Ore 18.00 CALISIO CALCIO	- BASSA ANAUNIA	Giovedì	a Trento Martignano Sint.
Ore 17.30 BOZNER	- STEGEN STEGONA	Sabato	a Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
Coppa Regione Juniores	- GIRONE B - GIORNATA n.2		
Ore 18.00 SETTAURENSE 1934	- OLIMPIA MERANO	Sabato	a Storo Grilli
Ore 18.00 VIPO TRENTO	- LATZFONS VERDINGS	Sabato	a Trento Gabbio Sint.
Coppa Regione Juniores	- GIRONE C - GIORNATA n.2		
Ore 17.00 NATURNS	- OLTRISARCO JUVE	Sabato	a Naturno / Naturns
Ore 18.00 RAVINENSE	- LEVICO TERME	Sabato	a Trento Ravina Sint.

CALENDARIO ORARIO DEL 18/05/2024

Coppa Regione Juniores	- GIRONE A - GIORNATA n.3		
Ore 18.00 BASSA ANAUNIA	- STEGEN STEGONA	Sabato	a Denno
Ore 17.30 BOZNER	- CALISIO CALCIO	Sabato	a Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
Coppa Regione Juniores	- GIRONE B - GIORNATA n.3		
Ore 17.30 OLIMPIA MERANO	- LATZFONS VERDINGS	Sabato	a Merano / Meran Confluenza Sint.
Ore 18.00 VIPO TRENTO	- SETTAURENSE 1934	Sabato	a Trento Gabbio Sint.
Coppa Regione Juniores	- GIRONE C - GIORNATA n.3		
Ore 18.00 OLTRISARCO JUVE	- LEVICO TERME	Sabato	a Bolzano / Bozen Maso Pieve Sint.
Ore 18.00 RAVINENSE	- NATURNS	Sabato	a Trento Ravina Sint.

Sarà cura dei rispettivi Comitati inoltrare la richiesta di Forza Pubblica alle Autorità competenti.

Semifinali Andata: 25 maggio 2024

Semifinali Ritorno: 1 giugno 2024

Finale: 8 giugno 2024

Le gare saranno programmate nella giornata di sabato pomeriggio/sera.

Art. 9 Fuoriquote

Per quanto riguarda l'impiego dei "fuori quota", tenuto conto che il CPA di Trento e il CPA di Bolzano hanno osservato regole diverse nei rispettivi Campionati Juniores Elite 2023/2024, nella Coppa Regione Juniores Elite si applicherà la regola nazionale della LND, con la conseguenza che **potranno essere impiegati nelle gare di detta manifestazione al massimo 3 fuoriquote nati dall'1.1.2004.**

Art. 10 norma conclusiva

Per quanto non previsto dal presente Regolamento valgono le norme della F.I.G.C.

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

ECCELLENZA / OBERLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
14R	ROVERETO	PARTSCHINS RAIFF.	DOM 05/05/24	15.30	ROVERETO BARATIERI SINT.

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON Pervenuto / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER

vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

ECCELLENZA / OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 28/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 13 Giornata - R		
BOZNER	- ANAUNE VALLE DI NON	3 - 1
DRO CAVEDINE CALCIO 2022	- ST.PAULS	0 - 0
LAVIS A.S.D.	- NATURNS	2 - 0
LEVICO TERME	- LANA SPORTVEREIN	3 - 0
MAIA ALTA OBERMAIS	- SPORT CLUB ST.GEORGEN	3 - 0
PARTSCHINS RAIFFEISEN	- VIPO TRENTO	1 - 0
STEGEN STEGONA	- FOOTBALL CLUB ROVERETO	0 - 2
TRAMIN FUSSBALL	- COMANO TERME E FIAVE	1 - 1

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. LAVIS A.S.D.	55	28	16	7	5	59	24	35	0
F.C.D. ST.PAULS	47	28	12	11	5	44	29	15	0
U.S.D. LEVICO TERME	45	28	10	15	3	39	22	17	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	44	28	11	11	6	52	34	18	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	44	28	11	11	6	38	26	12	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	44	28	12	8	8	37	27	10	0
SCSD FOOTBALL CLUB ROVERETO	43	28	11	10	7	48	40	8	0
A.S.D. ANAUNE VALLE DI NON	41	28	11	8	9	46	41	5	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	41	28	11	8	9	51	47	4	0
U.S.D. VIPO TRENTO	36	28	8	12	8	46	42	4	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	33	28	8	9	11	35	38	-3	0
F.C. BOZNER	32	28	10	2	16	44	51	-7	0
S.S.V. NATURNS	32	28	8	8	12	33	41	-8	0
U.S.D. DRO CAVEDINE CALCIO 2022	30	28	7	9	12	22	38	-16	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	29	28	7	8	13	26	43	-17	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	6	28	1	3	24	12	89	-77	0

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 27/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 7 Giornata - R		
AZZURRA S.BARTOLOMEO	- NEUGRIES	5 - 1
(1) FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	- RIVA DEL GARDA A.S.D.	2 - 2
(2) ISERA	- RIFFIAN KUENS	4 - 0
RED LIONS TARSCH	- BRIXEN	2 - 0
(3) SCILIAR SCHLERN	- PFALZEN	0 - 5

(1) - disputata il 26/04/2024

(2) - disputata il 28/04/2024

(3) - disputata il 24/04/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. ISERA	34	17	11	1	1	52	8	44	0
U.S. AZZURRA S.BARTOLOMEO	33	17	10	3	2	40	10	30	0
A.S.D. PFALZEN	31	18	9	4	2	41	17	24	0
A.S.V. FFC PUSTERTAL ASV	30	17	9	3	2	33	10	23	0
U.S. RIVA DEL GARDA A.S.D.	29	18	9	2	4	44	20	24	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	15	18	5	0	9	16	48	-32	0
S.S.V. BRIXEN	14	18	4	2	8	19	25	-6	0
ADFC RED LIONS TARSCH	11	18	3	2	10	14	34	-20	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	5	18	1	2	11	12	56	-44	0
A.S.C. NEUGRIES	4	18	1	1	13	13	56	-43	0
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	0	18	0	0	0	0	0	0	0
A.S.D. MERAN WOMEN	0	17	0	0	0	0	0	0	0

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:

Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

ECCELLENZA / OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 28/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

PEDERIVA PATRICK

(DRO CAVEDINE CALCIO 2022)

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

VICENTINI SIMONE (TRAMIN FUSSBALL)

Per la condotta irrispettosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.). (recidivo 6/11/23-7/12/2023-22/02/2024).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK). (Rückfällig 6/11/2023-7/12/2023-22/02/2024).

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

DAUTI ARMANDO (VIPO TRENTO) RUMIZ MARCO (VIPO TRENTO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (X INFR)

MORESCO MATTEO (DRO CAVEDINE CALCIO 2022) RUNGG ARMIN (PARTSCHINS RAIFFEISEN)

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

GIOVANNINI MASSIMO	(COMANO TERME E FIAVE)	CHESANI DANIEL	(DRO CAVEDINE CALCIO 2022)
RUGGIERO PINO	(NATURNS)	SCHULER ELIAS	(NATURNS)
WEITHALER DOMINIC	(NATURNS)	ARRAS SAMUEL	(SPORT CLUB ST.GEORGEN)
PASSLER RUBEN	(SPORT CLUB ST.GEORGEN)		

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)

HASA DARIO (MAIA ALTA OBERMAIS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

GAMPER MORITZ	(BOZNER)	LEYE MALICK	(LAVIS A.S.D.)
DEMETZ ALEX	(MAIA ALTA OBERMAIS)	LUTHER HANNES	(MAIA ALTA OBERMAIS)
SILLER SIMON	(SPORT CLUB ST.GEORGEN)		

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 28/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

TARGA ROMY (RIFFIAN KUENS)

CORTE SPORTIVA D'APPELLO / SPORTBERUFUNGSGERICHT

La Corte Sportiva d'Appello Territoriale del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, nella riunione del 30/04/2024, ha assunto il seguente

DISPOSITIVO

Reclamo della Società U.S. ISERA avverso la decisione del Giudice Sportivo pubblicata sul Comunicato Ufficiale n. 57 del giorno 18/04/2024 relativa all'ammenda di Euro 500,00 con riferimento alla gara Isera-Pfalzen del Campionato Femminile Eccellenza del giorno 14/04/2024.

La Corte, visti gli atti,

P.Q.M.

Riduce l'ammenda e la ridetermina nella misura di Euro 350,00
Visto il parziale accoglimento si ordina la restituzione della tassa di reclamo.

Motivazione riservata.

COPPA 2^ CATEGORIA – FORST CUP – POKAL 2. AMATEURLIGA



Lunedì 29 aprile 2024 si è svolto il sorteggio per il 4° turno di Coppa 2^ Categoria Forst Cup.

Nel 3° e 4° turno gli abbinamenti saranno sorteggiati senza criteri di suddivisione. Il diritto di giocare sul proprio impianto sportivo spetta alla prima sorteggiata.

Nelle gare infrasettimanali (notturne) giocherà in casa eventualmente la società che dispone di un impianto sportivo con illuminazione omologata, oppure che riesca ad organizzare un campo con luce artificiale nelle vicinanze.

Am Montag, 29. April 2024 fand die Auslosung der 4. Runde des Pokals 2. Amateurliga Forst Cup statt.

In der 3. und 4. Runde wird eine Auslosung ohne Kriterien vorgenommen. Das Heimrecht erhält der zuerst geloste Verein.

Bei Wochenspieltagen (abends) bekommt jene Mannschaft das Heimrecht, welche über eine Sportanlage mit homologierter Flutlichtanlage verfügt, oder der Mannschaft mit Heimrecht gelingt es, ein geeignetes Spielfeld mit Flutlichtanlage bei einem benachbarten Verein zu organisieren.

**SVOLGIMENTO COPPA 2^ CATEGORIA – FORST CUP
ABLAUF DES POKALS 2. AMATEURLIGA – FORST CUP**

Sono stati sorteggiati i seguenti abbinamenti

Es wurden folgende Paarungen ausgelost:

Semifinale 1 Halbfinale 1	A.S.D. CERMES	A.S.V. KLAUSEN CHIUSA
Semifinale 2 Halbfinale 2	U.S.D. LAGHETTI RAIFF.	S.S.V. CADAPIETRA STEINHAUS

**CALENDARIO COPPA - SPIELKALENDER POKAL
4°TURNO - 4. RUNDE
Semifinali / Halbfinalspiele
Mercoledì - Mittwoch 08/05/2024 – ore 20.00 Uhr**

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
<i>Gara/Spiel S1:</i>	CERMES	KLAUSEN CHIUSA	Cermes / Tscherms
<i>Gara/Spiel S2:</i>	LAGHETTI RAIFF.	CADAPIETRA STEINHAUS	Laghetti / Laag

Art. 9: Modalità tecniche

le gare saranno effettuate in due tempi di 45' ciascuno con **gare uniche senza gare di ritorno**. Nel caso di parità dopo i tempi regolamentari, l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Art.9: Technische Durchführungsbestimmung

die **direkten Spiele** werden mit zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen; es sind **keine Rückspiele** vorgesehen. Im Falle eines Gleichstandes nach der regulären Spielzeit wird, entsprechend den Bestimmungen, das Elfmeterschießen durchgeführt.

Richiesta Forza Pubblica

SI RICORDA ALLE SOCIETA' L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI COPPA.

D'intesa con il CPA-AIA Bolzano, le Società dovranno presentare la richiesta in duplice copia (fotocopia), con le distinte prima dell'inizio della gara, che dovrà essere consegnata e fatta controfirmare dall'arbitro, per evitare successivi reclami.

Anforderung der Öffentlichen Behörden

MAN ERINNERT ALLE VEREINE DARAN, DASS DIE ANFORDERUNG DER SICHERHEITSBEHÖRDEN BEI ALLEN POKALSPIELEN VERPFLICHTEND IST.

Im Einverständnis mit dem CPA-AIA Bozen, müssen die Vereine die Anfrage der Sicherheitsbehörden in doppelter Ausführung (Fotokopie), vor dem Spielbeginn, mit den Spielerlisten dem Schiedsrichter aushändigen und unterschreiben lassen, um nachträgliche Reklamationen zu vermeiden.

FINALI PROVINCIALI / LANDESFINALSPIELE 2023/2024

Impianto sportivo RACINES STANGHE (Naturrasen)

Sportanlage RATSCHINGS STANGE (erba naturale)

SABATO 1 GIUGNO 2024

SAMSTAG, 01. JUNI 2024

FINALE COPPA 2^A CATEGORIA
FORST CUP

FINALSPIEL POKAL 2. AMATEURLIGA
FORST CUP

Ore 18.00 Uhr

*Vincente Semifinale 1
Sieger Halbfinale 1*

-

*Vincente Semifinale 2
Sieger Halbfinale 2*

COPPA 3^a CATEGORIA – LODENWIRT CUP – POKAL 3. AMATEURLIGA

LODEN WIRT

AKTIV & GENUSSHOTEL

Lunedì 29 aprile 2024 si è svolto il sorteggio per il 4° turno di Coppa 3^a Categoria Lodenwirt Cup.

Nel 3° e 4° turno gli abbinamenti saranno sorteggiati senza criteri di suddivisione. Il diritto di giocare sul proprio impianto sportivo spetta alla prima sorteggiata.

Nelle gare infrasettimanali (notturne) giocherà in casa eventualmente la società che dispone di un impianto sportivo con illuminazione omologata, oppure che riesca ad organizzare un campo con luce artificiale nelle vicinanze.

Am Montag, 29. April 2024 fand die Auslosung der 4. Runde des Pokals 3. Amateurliga Lodenwirt Cup statt.

In der 3. und 4. Runde wird eine Auslosung ohne Kriterien vorgenommen. Das Heimrecht erhält der zuerst geloste Verein.

Bei Wochenspieltagen (abends) bekommt jene Mannschaft das Heimrecht, welche über eine Sportanlage mit homologierter Flutlichtanlage verfügt, oder der Mannschaft mit Heimrecht gelingt es, ein geeignetes Spielfeld mit Flutlichtanlage bei einem benachbarten Verein zu organisieren.

SVOLGIMENTO COPPA 3^a CATEGORIA – LODENWIRT CUP ABLAUF DES POKALS 3. AMATEURLIGA – LODENWIRT CUP

Sono stati sorteggiati i seguenti abbinamenti

Es wurden folgende Paarungen ausgelost:

Semifinale 1 Halbfinale 1	A.F.C. STERZING	F.C. GIRLAN
Semifinale 2 Halbfinale 2	A.S.C. NEUGRIES	S.V. WIESEN

CALENDARIO COPPA - SPIELKALENDER POKAL

4°TURNO - 4. RUNDE

Semifinali / Halbfinalspiele

Mercoledì - Mittwoch 08/05/2024 – ore 20.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gara/Spiel S1:	STERZING	GIRLAN	Vipiteno / Sterzing Sud

Mercoledì - Mittwoch 08/05/2024 – ore 20.45 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gara/Spiel S2:	NEUGRIES	WIESEN	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.

Art. 9: Modalità tecniche

le gare saranno effettuate in due tempi di 45' ciascuno con **gare uniche senza gare di ritorno**. Nel caso di parità dopo i tempi regolamentari, l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Art.9: Technische Durchführungsbestimmung

die **direkten Spiele** werden mit zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen; es sind **keine Rückspiele** vorgesehen. Im Falle eines Gleichstandes nach der regulären Spielzeit wird, entsprechend den Bestimmungen, das Elfmeterschießen durchgeführt.

Richiesta Forza Pubblica

SI RICORDA ALLE SOCIETA' L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI COPPA.

D'intesa con il CPA-AIA Bolzano, le Società dovranno presentare la richiesta in duplice copia (fotocopia), con le distinte prima dell'inizio della gara, che dovrà essere consegnata e fatta controfirmare dall'arbitro, per evitare successivi reclami.

Anforderung der Öffentlichen Behörden

MAN ERINNERT ALLE VEREINE DARAN, DASS DIE ANFORDERUNG DER SICHERHEITSBEHÖRDEN BEI ALLEN POKALSPIELEN VERPFLICHTEND IST.

Im Einverständnis mit dem CPA-AIA Bozen, müssen die Vereine die Anfrage der Sicherheitsbehörden in doppelter Ausführung (Fotokopie), vor dem Spielbeginn, mit den Spielerlisten dem Schiedsrichter aushändigen und unterschreiben lassen, um nachträgliche Reklamationen zu vermeiden.

FINALI PROVINCIALI / LANDESFINALSPIELE 2023/2024

Impianto sportivo RACINES STANGHE (Naturrasen)

Sportanlage RATSCHINGS STANGE (erba naturale)

DOMENICA 2 GIUGNO 2024

SONNTAG, 02. JUNI 2024

FINALE COPPA 3^A CATEGORIA
LODENWIRT CUP

FINALSPIEL POKAL 3. AMATEURLIGA
LODENWIRT CUP

Ore 18.00 Uhr

*Vincente Semifinale 1
Sieger Halbfinale 1*

-

*Vincente Semifinale 2
Sieger Halbfinale 2*

Abrogazione obbligo impiego Giovani in campo Promozione Aufhebung Verpflichtung Einsatz Jugendspieler Landesliga

I Consigli Direttivi dei Comitati Provinciali Autonomi di Bolzano e Trento hanno adottato la seguente delibera:

nella stagione sportiva 2024-2025 non vi sarà l'obbligo per le Società iscritte al Campionato di Eccellenza e al Campionato di Promozione di impiegare sin dall'inizio delle singole gare e per l'intera durata delle stesse, e quindi anche in caso di sostituzioni successive, **uno o più calciatori appartenenti a prestabilite fasce di età.**

Die Vorstände der Autonomen Landeskomitees Bozen und Trient haben folgenden Beschluss gefasst:

dass in der Sportsaison 2024/2025 in der Oberliga- und Landesligameisterschaft keine Verpflichtung besteht, einen oder mehrere Spieler, die einer bestimmten Altersklasse angehören von Beginn eines jeden Spiels an für die gesamte Spielzeit, also auch bei späteren Auswechslungen, **einzusetzen.**

SPAREGGI CAMPIONATI / ENTSCHEIDUNGSSPIELE MEISTERSCHAFTEN

Il Consiglio Direttivo ha deliberato, che le società interessate ad organizzare sui propri impianti sportivi le gare di spareggio, possono inoltrare la richiesta al Comitato.

Vereine, die sich für die Austragung eventueller Entscheidungsspiele auf ihren Sportanlagen bewerben möchten, sind gebeten dem Komitee umgehend eine diesbezügliche Anfrage zukommen zu lassen.



TORNEO DELLE REGIONI C5 REGIONENTURNIER KLEINFELD



La Rappresentativa Calcio a 5 Femminile del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha partecipato al **Torneo delle Regioni**, il quale si è svolto **dal 24 aprile al 1° maggio 2024 in Calabria**.

Die Auswahlmannschaft Kleinfeld Damen des Autonomen Landeskomitee Bozen hat am **Regionenturnier** teilgenommen, welches **vom 24. April bis 01. Mai 2024 in Kalabrien** stattfand.

Di seguito si riportano i risultati ottenuti dalla Rappresentativa del Comitato Provinciale Autonomo Bolzano:

Die Auswahl des Autonomen Landeskomitee Bozen hat folgende Ergebnisse erzielt:

FEMMINILE CALCIO A 5 / DAMEN KLEINFELD

CR VENETO – CPA BOLZANO BOZEN	5 – 3
CPA BOLZANO BOZEN – CR LAZIO	1 – 6
CR TOSCANA – CPA BOLZANO BOZEN	3 – 0

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano esprime il proprio ringraziamento alle calciatrici della Rappresentativa per la partecipazione.

Das Autonome Landeskomitee Bozen dankt allen Fußballspielerinnen der Auswahlmannschaft für die Teilnahme.

S.C.	AUER ORA	Melchiori Jenny, Melchiori Lisa, Scarola Ilaria
POL.	PINETA	Maffezzoli Marica, Malosto Sabrina, Marchi Emma, Marchiotto Mary, Zamboni Alice
F.C.	SÜDTIROL SRL	Auer Lara, Gruber Marie, Insam Lucia, Messner Lena

Un ringraziamento alle Società che hanno formato le calciatrici convocate.

Ein Dankeschön den Vereinen, bei denen die beteiligten Fußballspielerinnen ausgebildet worden sind.

Un ringraziamento al Capo Delegazione Cima Massimo, al Selezionatore Cecarelli Michele, all'allenatore in seconda Eraldi Luca, alla fisioterapista Fedeli Sara e ai collaboratori Cleva Marco e Vajente Rudi.

Weiters dankt man dem Team Manager Cima Massimo, dem Auswahltrainer Cecarelli Michele, dem Co-Trainer Eraldi Luca, der Physiotherapeutin Fedeli Sara und den Mitarbeitern Cleva Marco und Vajente Rudi.

RAPPRESENTATIVA ALLIEVI / AUSWAHLMANNSCHAFT A-JUGEND UNDER 16

In vista del Torneo Eusalp, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **lunedì 6 maggio 2024** alle **ore 17.00** presso il **Centro Tecnico Federale Egna Sint.** per un allenamento.

I calciatori convocati dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi.

I calciatori convocati dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica da consegnare al Capo Delegazione, senza il quale non potranno partecipare alla convocazione (se non consegnato nelle convocazioni precedenti).

Le società dei calciatori convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro 03/05/2024.

Im Hinblick auf das Eusalp Turnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Montag, den 06. Mai 2024** um **17.00 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen** für ein Training ein.

Die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen.

Die Fußballspieler müssen eine Kopie der ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin dem Team Manager abgeben; ohne können sie nicht an der Einberufung teilnehmen (falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben).

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb 03/05/2024 schriftlich mitteilen.

	AUSWAHL RIDNAUNTAL	Kerschbaumer Renè
F.C.	BOZNER	Bonato Leonardo, Rossato Samuel
S.S.V.	BRIXEN	Bajgora Uco Ukshin, Fil Tymofii, Ploner Fabian
A.S.	CHIENES	Gasser Jannik, Mayrl Julian
A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	Shabanovski Semi
U.S.	LANA SPORTVEREIN	Mogavero Salvatore, Senese Vitaliano, Telser Michael
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Kraus Leonardo, Pompermaier Lucas
A.S.	MALLES MALS	Cristelli Max, Theiner Leo
D.S.V.	MILLAND	Hinteregger Fabian, Prosch Andreas, Volgger Alex
A.S.C.	NEUGRIES	Dalmonego Matteo, Obeng Joshua
A.S.D.	OLTRISARCO JUVE CLUB	Perissinotto Matteo, Ruzzu Matteo
A.S.V.	RITTEN SPORT	Jusufovic Enes
A.S.D.	S. LORENZO	Bergmann David
S.C.D.	ST. GEORGEN	Eisenstecken Jonas
F.C.D.	ST. PAULS	Meraner Alex, Plunger Laurin, Spitaler Timo
F.C.	TERLANO	Singer Noah
A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL	Mair Niklas
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Battisti Daniel, Dustov Faris, Esmail Mardin Shirzad, Toccoli Nicola Benedetto

Capo Delegazione / Team Manager:
 Selezionatore / Auswahltrainer:
 Allenatore in Seconda / Co-Trainer:
 Fisioterapista / Physiotherapeutin:
 Collaboratori / Mitarbeiter:

SGARBI VELEO
 OBRIST MANUEL
 VIEHWEIDER ANDREAS
 ZINGALE DANIELE
 SCACCHETTI ARMANDO, FABRIS MATTEO

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

**RAPPRESENTATIVE GIOVANISSIMI UNDER 15 maschile e femminile
 AUSWALTMANNSCHAFTEN B – JUGEND UNDER 15 Jungs und Mädchen**

TORNEO ARGE ALP

ARGE ALP TURNIER



Per la partecipazione al Torneo Internazionale **ARGE ALP** per Rappresentative **Giovanissimi Under 15 maschili e femminili**, che si svolgerà **dal 9 al 12 maggio 2024 a Pinzgau / Salisburgo / Austria**, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i/le seguenti calciatori/trici:

Für die Teilnahme am Internationalen Turnier **ARGE ALP** der Auswahlmannschaften **B-Jugend Under 15 Jungs und Mädchen**, welches **vom 09. bis 12. Mai 2024 in Pinzgau / Salzburg / Österreich** stattfindet, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler/innen ein:

Maschile / Jungs

F.C.	BOZNER	Potenza Matteo
S.S.V.	BRIXEN	Oberhofer Davide, Plunger Fabian
A.S.V.	FUSSBALL ÜBERETSCH	Dalle Valle Dennis, Kratter Simon
S.S.V.	NATURNS	Marku Dastin, Pircher Raphael
A.S.C.	NEUGRIES	Siesto Giovanni
A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Paggetti Iuri, Weithaler Manuel
A.S.D.	S. LORENZO	Hofer Tobias
U.S.D.	SALORNO RAIFF.	Gasperini Aaron
S.C.	SCHENNA FUSSBALL	Pirhofer David
A.S.V.	TSCHERMS MARLING	Gega Elvis
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bruson Emanuele, Kajana Noel, Tamanini Alex, Zanotelli Sebastian

Capo Delegazione / Team Manager:

WIERER KARL ALOIS

Selezionatore / Auswahltrainer:

CREPAZ WOLFGANG

Allenatore in Seconda / Co-Trainer:

MARANER MARCO

Collaboratori / Mitarbeiter:

CRISCUOLO VINCENZO

Femminile / Mädchen

S.C.	AUER ORA	Ripamonti Viola
S.S.V.	BRIXEN	Oberparleiter Jana, Plaseller Nadia, Reifer Romina
ASV.D.	BURGSTALL FUSSBALL	Arpaia Ginevra
A.S.	COLDRANO GOLDRAIN	El Miroun Rita
A.S.V.	FFC PUSTERTAL	Innerbichler Romina
ADFC	RED LIONS TARSCH	Prantner Laura
A.S.V.	RIFFIAN KUENS	Borgatello Aileen
A.S.V.	RITTEN SPORT	Larcher Mara
F.C.D.	ST. PAULS	Oberrauch Kathrin
F.C.	SÜDTIROL SRL	Chirumbolo Michelle, Ferrandi Vanessa, Frasnelli Noemi, Miraldi Sophie, Muka Amelia, Psenner Marie, Regaiolli Matilde, Targa Anna
A.S.V.	TSCHERMS MARLING	Wenin Emilia

Capo Delegazione / Team Manager:

CANAL ANDREAS

Selezionatrice / Auswahltrainerin:

FERRARIS DENISE

Collaboratori/trici / Mitarbeiter/innen:

CONSOLATI DANIELA, KOSTA MANUELA,
 BARATTO FLORIANO

Programma Gare Rappresentativa maschile:**Spielprogramm Auswahlmannschaft Jungs:**

10/05/2024	11:00	TIROLO TIROL – ALTO ADIGE SÜDTIROL	Hollersbach
10/05/2024	16:45	ALTO ADIGE SÜDTIROL – SALISBURGO SALZBURG	Mittersill
11/05/2024	11:00	TICINO TESSIN – ALTO ADIGE SÜDTIROL	Stuhlfelden

Domenica / Sonntag 12/05/2024 mattina / vormittag: Partite Finali 1° - 8° posto – Finalsspiele 1. - 8. Rang

Programma Gare Rappresentativa femminile:**Spielprogramm Auswahlmannschaft Mädchen:**

10/05/2024	11:00	VORARLBERG – ALTO ADIGE SÜDTIROL	Niedersill
11/05/2024	10:00	ALTO ADIGE SÜDTIROL – S. GALLO ST. GALLEN	Neukirchen
11/05/2024	15:00	SALISBURGO SALZBURG – ALTO ADIGE SÜDTIROL	Niedersill
12/05/2024	09:00	ALTO ADIGE SÜDTIROL – TIROLO TIROL	Niedersill

Alloggio delle Rappresentative ALTO ADIGE:

Unterkunft der Auswahlmannschaften SÜDTIROL:

[Hotel „Wolkensteinbär“](#)

Weichseldorf 370, 5733 Bramberg

Tel.: 06566/203290, www.wolkensteinbaer.at

Partenza: ritrovo della Rappresentativa **giovedì 9 maggio 2024** per partenza in pullman:

- **ore 10.30 presso il Comitato Provinciale Autonomo Bolzano in Via B. Buoizzi 9/b a Bolzano** (parcheggio stazione treno Bolzano Sud – Zona Fiera);

Abfahrt: Treffpunkt der Auswahlmannschaften **Donnerstag, 09. Mai 2024** Abfahrt Reisebus:

- **um 10.30 Uhr beim Autonomen Landeskomitee Bozen B. Buoizzi Str. 9/b in Bozen** (Parkplatz Zugbahnhof Bozen Süd – Zone Messehalle);

Ritorno: domenica 12 maggio 2024 pomeriggio/sera.

Rückkehr: Sonntag 12. Mai 2024 nachmittags/abends.

Materiale di Rappresentanza:

Ad ogni calciatore/trice verrà rilasciato il seguente materiale sportivo:

- 1 borsa da calcio, 1 giacca, 1 tuta di rappresentanza (giacca e pantalone), kit polo e pantaloncino, T-Shirt ecc..

Si raccomanda di portare le **scarpe da gioco (per campi in erba naturale e in erba artificiale)** e da ginnastica in perfetto ordine.

I calciatori della Rappresentativa Giovanissimi maschile, che hanno partecipato al Torneo delle Regioni in Liguria, dovranno portare la tuta di rappresentanza, polo, T-Shirt e pantaloncini, lasciati in omaggio ai calciatori.

Inoltre si ricorda che ogni calciatore/trice dovrà portare la propria carta d'identità (controllare che non sia scaduta) e la tessera sanitaria.

Le spese durante il torneo per vitto e alloggio e viaggio saranno sostenute dal Comitato.

Le società dei calciatori/trici sopra convocati/e che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne, per tempo, comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano. Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del/la calciatore/trice, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Sportbekleidung:

Jede/r Fußballspielerin erhält folgende Sportbekleidung:

- 1 Fußballtasche, 1 Jacke, 1 Trainingsanzug (Jacke und Hose), Kit Polo und kurze Hosen, T-Shirt usw..

Man erinnert ordnungsgemäße **Fußballschuhe (für Naturrasen und Kunstrasen)** und Turnschuhe mitzubringen.

Jene Fußballspieler der Auswahl B-Jugend Jungs, welche am Regioneturnier in Ligurien teilgenommen haben, müssen den Trainingsanzug, Polo, T-Shirt und kurze Hosen mitbringen, die ihnen als Geschenk überlassen wurden.

Außerdem muss jede/r Fußballspieler/in den Personalausweis (Verfallsdatum überprüfen) und die Gesundheitskarte mitnehmen.

Die Spesen beim Turnier für Unterbringung und Fahrten werden vom Komitee getragen.

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler/innen, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies termingerecht dem Autonomen Landeskomitee Bozen schriftlich mitteilen. Man erinnert, dass bei einer nicht Befolgung der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den/die Fußballspieler/in und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

Torneo / Turnier ARGE ALP – Modifiche Gare / Spieländerungen

Causa impegni delle Rappresentative al Torneo Arge Alp dal 9 al 12 maggio 2024 in Austria, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha deliberato che le società le quali hanno calciatori/trici convocati/e in Rappresentativa, se necessario e previa specifica richiesta, potranno richiedere al Comitato il rinvio delle gare interessate nel periodo del Torneo, secondo i seguenti criteri:

- Campionato Elite: mercoledì 8 oppure lunedì 13 maggio 2024 sera;
- Campionato Prov.: mercoledì 8 oppure mercoledì 15 maggio 2024 sera;

(per chi dispone di impianto illuminazione omologato).

Le società interessate possono comunque richiedere, in comune accordo, anche variazioni diverse, sempre entro le date sopra indicate.

Aufgrund der Teilnahme der Auswahlmannschaften beim Arge Alp Turnier vom 09. bis 12. Mai 2024 in Österreich, hat das Autonome Landeskomitee Bozen beschlossen, dass jene Vereine mit einberufenen Fußballspielern/innen, falls sie es als notwendig erachten mittels der dafür vorgesehenen Anfrage, eine Verlegung der betreffenden Spiele im Zeitraum des Turniers wie folgt beantragen können:

- Meisterschaft Elite: Mittwoch 08. oder Montag 13. Mai 2024 abends;
- Landesmeisterschaft: Mittwoch 08. oder Mittwoch 15. Mai 2024 abends;

(sofern vorhandene homologierte Flutlichtanlage)

Die Vereine können auch, im beiderseitigen Einverständnis, einen anderen Antrag auf Spielverlegung stellen, vorausgesetzt innerhalb der oben genannten Termine.

Coppa Regione Allievi Under 17 Elite 2023/2024

Art. 1: istituzione della “Coppa Regione Allievi Under 17 Elite”

I Comitati provinciali autonomi di Bolzano e di Trento organizzano a fine campionato la “Coppa Regione Allievi Under 17 Elite”.

Art.2: squadre ammesse

Sono ammesse alla “Coppa Regione Allievi Under 17 Elite” le 6 squadre classificate dal 2° al 7° posto del Campionato Allievi Under 17 Elite del CPA di Bolzano e le 6 squadre classificate dal 2° al 7° posto del Campionato Allievi Under 17 Elite del CPA di Trento. In caso di parità in classifica fra due o più squadre al termine dei Campionati, al fine dell’ammissione alla “Coppa” e della relativa graduatoria si tiene conto della classifica avulsa senza quindi ricorrere a partite di spareggio. Nel caso di permanente assoluta parità parteciperà la squadra meglio classificata in Coppa Disciplina.

Art. 3: Gironi di qualificazione, semifinali e Finale

La Coppa si articolerà in n. 3 gironi di qualificazione, composti da n. 4 squadre, due del CPA di Bolzano e due del CPA di Trento, formati come indicato sotto.

In ogni girone ciascuna squadra incontrerà le altre tre in gare di sola andata. Le gare si svolgeranno con due tempi di 45 minuti ciascuno.

Il calendario gare verrà formato tenendo conto, come criterio di massima al fine di stabilire la squadra che giocherà in casa, la posizione in classifica al termine del rispettivo Campionato, fatta salva l’esigenza di risolvere problematiche legate alla disponibilità dell’impianto di gioco.

Le graduatorie dei singoli gironi verranno stabilite mediante l’attribuzione dei seguenti punti: Vittoria p. 3 - Pareggio p. 1 - Sconfitta p. 0.

Si qualificano alle semifinali le squadre vincenti e la miglior seconda classificata dei tre gironi, tenendo conto nell’ordine:

- dei punti ottenuti negli incontri disputati;
- della migliore differenza reti;
- del maggiore numero di reti segnate;
- miglior graduatoria Coppa Disciplina
- del sorteggio da effettuarsi presso il Comitato organizzatore.

Le semifinali (secondo turno) si disputano in partite uniche ad eliminazione diretta, secondo sorteggio da effettuarsi presso il Comitato organizzatore. La prima sorteggiata giocherà in casa.

La finale verrà disputata su campo neutro.

In caso di parità al termine delle semifinali e Finale (45’ per ognuno dei due tempi regolamentari) si effettueranno i tiri di rigore come da normativa vigente.

Art. 4: gironi e programmazione

1^ Giornata: 18-19 maggio 2024

2^ Giornata: 22-23 maggio 2024

3^ Giornata: 25-26 maggio 2024

GIRONE A

2^ class CPA BZ

7^ class CPA BZ

4^ class CPA TN

6^ class CPA TN

GIRONE B

2^ class CPA TN

7^ class CPA TN

4^ class CPA BZ

6^ class CPA BZ

GIRONE C

3^ class CPA BZ

5^ class CPA BZ

3^ class CPA TN

5^ class CPA TN

Semifinali: 01-02 giugno 2024

Finale: 8 giugno 2024

Art. 5: oneri per la partecipazione alla Coppa Regione

La partecipazione alla "Coppa Regione" è obbligatoria per le squadre classificate al termine del Campionato Allievi Under 17 Elite 2023/2024 nelle posizioni di classifica indicate negli articoli precedenti. Alle Società ammesse verranno addebitati € 100,00 quale contributo per le spese organizzative della manifestazione.

Art. 6: giurisdizione

La giurisdizione della "Coppa Regione Allievi Under 17 Elite" 2023/2024 è assegnata al CPA di Bolzano sulla base dell'alternanza automatica stagionale fra i CPA di Bolzano e Trento.

I provvedimenti disciplinari adottati dagli Organi di Giustizia Sportiva, relativi alle gare di Coppa e che comportino le sanzioni di squalifica per una o più giornate nei confronti dei calciatori, devono essere scontati nell'ambito delle gare interessanti la manifestazione stessa. Nell'ipotesi di squalifica a tempo determinato, la sanzione inflitta dovrà essere scontata, per il periodo di incidenza, anche in gare di campionato.

Le medesime sanzioni, inflitte in relazione a gare diverse alla Coppa, si sconteranno nelle gare dell'attività ufficiale diversa dalla Coppa, ad esclusione di quelle adottate a tempo determinato, le quali devono scontarsi, durante il periodo di incidenza, in tutte le manifestazioni ufficiali della F.I.G.C..

I provvedimenti disciplinari, che non possono essere scontati, in tutto o in parte, nella Coppa Regione Elite 2023/2024, saranno scontati, per la parte residuale, nelle Coppe della prossima stagione sportiva, in conformità ai principi stabiliti dalla normativa e dalla giurisprudenza federale e del CONI.

Inoltre, per le gare della Coppa, i tesserati incorrono in una giornata di squalifica ogni due ammonizioni.

Si pubblica il Comunicato relativo all'abbreviazione dei termini procedurali dinanzi agli organi di Giustizia Sportiva:

<https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2023-2024/11236-comunicato-ufficiale-n-104-cu-n-76-a-figc-abbreviazione-termini-fase-regionale-coppa-italia-coppa-regione-e-coppa-provincia-ss-23-24/file>

Art. 7: conduzione arbitrale

Le designazioni arbitrali verranno disposte dal CPA-A.I.A. di Bolzano che procederà alla copertura delle gare in sinergia con il CPA-A.I.A. di Trento. Gli Assistenti arbitrali dovranno essere designati dalle Società interessate nel rispetto delle norme vigenti.

Art. 8: calendario gare

1^ Giornata: 18-19 maggio 2024

2^ Giornata: 22-23 maggio 2024

3^ Giornata: 25-26 maggio 2024

Semifinali: 01-02 giugno 2024

Finale: 8 giugno 2024

Le gare saranno programmate nelle giornate di sabato pomeriggio/sera o domenica mattina.

Art. 9 norma conclusiva

Per quanto non previsto dal presente Regolamento valgono le norme della F.I.G.C.

Coppa Regione Giovanissimi Under 15 Elite 2023/2024

Art. 1: istituzione della “Coppa Regione Giovanissimi Under 15 Elite”

I Comitati provinciali autonomi di Bolzano e di Trento organizzano a fine campionato la “Coppa Regione Giovanissimi Under 15 Elite”.

Art.2: squadre ammesse

Sono ammesse alla “Coppa Regione Giovanissimi Under 15 Elite” le 6 squadre classificate dal 2° al 7° posto del Campionato Giovanissimi Under 15 Elite del CPA di Bolzano e le 6 squadre classificate dal 2° al 7° posto del Campionato Giovanissimi Under 15 Elite del CPA di Trento. In caso di parità in classifica fra due o più squadre al termine dei Campionati, al fine dell’ammissione alla “Coppa” e della relativa graduatoria si tiene conto della classifica avulsa senza quindi ricorrere a partite di spareggio. Nel caso di permanente assoluta parità parteciperà la squadra meglio classificata in Coppa Disciplina.

Art. 3: Gironi di qualificazione, semifinali e Finale

La Coppa si articolerà in n. 3 gironi di qualificazione, composti da n. 4 squadre, due del CPA di Bolzano e due del CPA di Trento, formati come indicato sotto.

In ogni girone ciascuna squadra incontrerà le altre tre in gare di sola andata. Le gare si svolgeranno con due tempi di 35 minuti ciascuno.

Il calendario gare verrà formato tenendo conto, come criterio di massima al fine di stabilire la squadra che giocherà in casa, la posizione in classifica al termine del rispettivo Campionato, fatta salva l’esigenza di risolvere problematiche legate alla disponibilità dell’impianto di gioco.

Le graduatorie dei singoli gironi verranno stabilite mediante l’attribuzione dei seguenti punti: Vittoria p. 3 - Pareggio p. 1 - Sconfitta p. 0.

Si qualificano alle semifinali le squadre vincenti e la miglior seconda classificata dei tre gironi, tenendo conto nell’ordine:

- dei punti ottenuti negli incontri disputati;
- della migliore differenza reti;
- del maggiore numero di reti segnate;
- miglior graduatoria Coppa Disciplina
- del sorteggio da effettuarsi presso il Comitato organizzatore.

Le semifinali (secondo turno) si disputano in partite uniche ad eliminazione diretta, secondo sorteggio da effettuarsi presso il Comitato organizzatore. La prima sorteggiata giocherà in casa.

La finale verrà disputata su campo neutro.

In caso di parità al termine delle semifinali e Finale (35’ per ognuno dei due tempi regolamentari) si effettueranno i tiri di rigore come da normativa vigente.

Art. 4: gironi e programmazione

1^ Giornata: 18-19 maggio 2024

2^ Giornata: 25-26 maggio 2024

3^ Giornata: 01-02 giugno 2024

GIRONE A

2^ class CPA BZ

7^ class CPA BZ

4^ class CPA TN

6^ class CPA TN

GIRONE B

2^ class CPA TN

7^ class CPA TN

4^ class CPA BZ

6^ class CPA BZ

GIRONE C

3^ class CPA BZ

5^ class CPA BZ

3^ class CPA TN

5^ class CPA TN

Semifinali: 08-09 giugno 2024

Finale: 12 giugno 2024

Art. 5: oneri per la partecipazione alla Coppa Regione

La partecipazione alla "Coppa Regione" è obbligatoria per le squadre classificate al termine del Campionato Giovanissimi Under 15 Elite 2023/2024 nelle posizioni di classifica indicate negli articoli precedenti. Alle Società ammesse verranno addebitati € 100,00 quale contributo per le spese organizzative della manifestazione.

Art. 6: giurisdizione

La giurisdizione della "Coppa Regione Giovanissimi Under 15 Elite" 2023/2024 è assegnata al CPA di Bolzano sulla base dell'alternanza automatica stagionale fra i CPA di Bolzano e Trento.

I provvedimenti disciplinari adottati dagli Organi di Giustizia Sportiva, relativi alle gare di Coppa e che comportino le sanzioni di squalifica per una o più giornate nei confronti dei calciatori, devono essere scontati nell'ambito delle gare interessanti la manifestazione stessa. Nell'ipotesi di squalifica a tempo determinato, la sanzione inflitta dovrà essere scontata, per il periodo di incidenza, anche in gare di campionato.

Le medesime sanzioni, inflitte in relazione a gare diverse alla Coppa, si sconteranno nelle gare dell'attività ufficiale diversa dalla Coppa, ad esclusione di quelle adottate a tempo determinato, le quali devono scontarsi, durante il periodo di incidenza, in tutte le manifestazioni ufficiali della F.I.G.C..

I provvedimenti disciplinari, che non possono essere scontati, in tutto o in parte, nella Coppa Regione Elite 2023/2024, saranno scontati, per la parte residuale, nelle Coppe della prossima stagione sportiva, in conformità ai principi stabiliti dalla normativa e dalla giurisprudenza federale e del CONI.

Inoltre, per le gare della Coppa, i tesserati incorrono in una giornata di squalifica ogni due ammonizioni.

Si pubblica il Comunicato relativo all'abbreviazione dei termini procedurali dinanzi agli organi di Giustizia Sportiva:

<https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2023-2024/11236-comunicato-ufficiale-n-104-cu-n-76-a-figc-abbreviazione-termini-fase-regionale-coppa-italia-coppa-regione-e-coppa-provincia-ss-23-24/file>

Art. 7: conduzione arbitrale

Le designazioni arbitrali verranno disposte dal CPA-A.I.A. di Bolzano che procederà alla copertura delle gare in sinergia con il CPA-A.I.A. di Trento. Gli Assistenti arbitrali dovranno essere designati dalle Società interessate nel rispetto delle norme vigenti.

Art. 8: calendario gare

1^ Giornata: 18-19 maggio 2024

2^ Giornata: 25-26 maggio 2024

3^ Giornata: 01-02 giugno 2024

Semifinali: 08-09 giugno 2024

Finale: 12 giugno 2024

Le gare saranno programmate nelle giornate di sabato pomeriggio/sera o domenica mattina.

Art. 9 norma conclusiva

Per quanto non previsto dal presente Regolamento valgono le norme della F.I.G.C.

[Adeguamento Statuto Sociale ai sensi dei D. Lgs. 36/2021 e 120/2003](#)

Si segnala che per approvare le pratiche di “Adeguamento denominazione sociale e/o statuto” sul portale Anagrafe Federale, la FIGC chiede che il verbale dell’assemblea straordinaria sia redatto in lingua italiana.

Si ricorda che le società hanno l’obbligo di adeguare gli statuti alle disposizioni della Riforma dello Sport entro il 30 giugno 2024.

La mancata conformità ai criteri fissati dal legislatore rende inammissibile la richiesta di iscrizione al Registro Nazionale delle Attività Sportive Dilettantistiche e la cancellazione d’ufficio dallo stesso per quanti sono già iscritti.

Invitiamo le società a depositare la richiesta di “Adeguamento denominazione sociale e/o statuto” in tempi celeri, considerando l’eventualità di apportare modifiche o integrazioni alle pratiche.

Come noto, ai sensi dei D. Lgs. 36/2021 e 120/2003, gli **Statuti delle Società e Associazioni Sportive Dilettantistiche** devono prevedere espressamente gli **elementi stabiliti dalla normativa introdotta con la c.d. “riforma dello sport”**. La mancata conformità ai criteri fissati dal legislatore rende inammissibile la richiesta di iscrizione al Registro Nazionale delle Attività Sportive Dilettantistiche e la cancellazione d’ufficio dallo stesso per quanti sono già iscritti.

Alla luce di quanto sopra, la FIGC ha provveduto in data odierna ad attivare la funzione “Adeguamento Denominazione e Statuto Sociale” sul Portale Anagrafe F.I.G.C.

Attraverso la citata funzione, **le Società potranno caricare lo Statuto aggiornato** e adeguare la propria natura giuridica in ASD, non già la propria denominazione. La società dovrà **inserire la propria denominazione** nell’apposita sezione e dovrà provvedere a **caricare fra gli allegati il nuovo Statuto** oggetto della pratica online, **unitamente al verbale Assembleare** di modifica dello Statuto.

Giova rammentare che la denominazione sociale deve essere indicata esattamente come riportata nello Statuto in forma estesa, o abbreviata se previsto, comprensiva di eventuale punteggiatura.

Si ricorda, altresì, che in data 1° dicembre u.s. sono stati pubblicati con Comunicato Ufficiale LND n. 216 i modelli di Atto Costitutivo e Statuto (disponibili in formato *word* anche sul sito www.lnd.it nella sezione “servizi”-“modulistica”-“affiliazioni”) che, sulla base della riforma dello sport, possono essere adottati dalle A.S.D. non riconosciute. *Vedasi Comunicazioni L.N.D. del presente Comunicato.*

I file word dello Statuto e Atto Costitutivo sono disponibili sotto la sezione modulistica del sito del Comitato Provinciale Autonomo Bolzano: <https://www.figcbz.it/it/modulistica/>

Ricorsi / Rekurse – Nuovo Codice Giustizia Sportiva

Si ritiene opportuno riportare integralmente quanto previsto per la presentazione dei Ricorsi relativi ai Campionati dal nuovo Codice di Giustizia Sportiva:

Man teilt einige Richtlinien des neuen Sportjustiz Kodex mit in Bezug auf die Einreichung von Rekursen bei den Meisterschaften:

<https://www.figcbz.it/it/ricorsi-regolamento-e-modulistica/>

CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI


L'art. 33 comma 7 D.Lgs. 36/2021 prevede: *“Ai minori che praticano attività sportiva si applica quanto previsto dal decreto legislativo 4 marzo 2014, n. 39, recante attuazione della direttiva 2011/93/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 dicembre 2011, relativa alla lotta contro l'abuso e lo sfruttamento sessuale dei minori e la pornografia minorile”.*

L'art. 2 D.Lgs. 39/2014 ha introdotto l'art. 25 bis D.P.R. 313/2002 il quale prevede: *“Il certificato del casellario giudiziale di cui all'articolo 24 deve essere richiesto dal soggetto che intenda impiegare al lavoro una persona per lo svolgimento di attività professionali o attività volontarie organizzate che comportino contatti diretti e regolari con minori, al fine di verificare l'esistenza di condanne per taluno dei reati di cui agli articoli 600-bis, 600-ter, 600- quater, 600-quinquies e 609-undecies del codice penale, ovvero l'irrogazione di sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportino contatti diretti e regolari con minori”.*

Il Ministero della Giustizia ha chiarito: **“L'obbligo di tale adempimento sorge soltanto ove il soggetto che intenda avvalersi dell'opera di terzi – soggetto che può anche essere individuato in un ente o in un'associazione che svolga attività di volontariato, seppure in forma organizzata e non occasionale e sporadica – si appresti alla stipula di un contratto di lavoro; l'obbligo non sorge, invece, ove si avvalga di forme di collaborazione che non si strutturino all'interno di un definito rapporto di lavoro ... Non è allora rispondente al contenuto precettivo di tali nuove disposizioni l'affermazione per la quale l'obbligo di richiedere il certificato del casellario giudiziale gravi su enti e associazioni di volontariato pur quando intendano avvalersi dell'opera di volontari; costoro, infatti esplicano un'attività che, all'evidenza, resta estranea ai confini del rapporto di lavoro”.**

Alla luce di quanto sopra, l'obbligo di acquisire il certificato del casellario giudiziale **si applica a tutte le associazioni in cui operano lavoratori sportivi.**

Torneo BEACH SOCCER maschile e femminile



LND
BOZANO-BOLZEN

LND
TRENTO

Algund-Lagundo

F.I.G.C. LEGA NAZIONALE DILETTANTI
COMITATI PROVINCIALI AUTONOMI DI TRENTO E BOLZANO

BEACH SOCCER

MASCHILE
MÄNNER

FEMMINILE
DAMEN

CAMPIONATO REGIONALE BEACH SOCCER - SERIE B
REGIONALE BEACH-SOCCER-MEISTERSCHAFT SERIE B

LND
BEACH SOCCER

15-16 GIUGNO/JUNI 2024

ALGUND - LAGUNDO

ITALIA

Per info:
combolzano@lnd.it - Cima Massimo 351 8242509
info@figctrento.it - Guaraldo Paolo 339 1923230

Minigolf Treff
Algund

Algund-Lagundo

**INGRESSO LIBERO
EINTRITT FREI**



TORNEO REGIONALE SERIE B MASCHILE E FEMMINILE BEACH SOCCER

REGOLAMENTO UFFICIALE

IL TORNEO REGIONALE **TRENTINO ALTO ADIGE** rientra nel circuito L.N.D. Dipartimento Beach Soccer valevole come "TORNEO REGIONALE SERIE B – F.I.G.C. LEGA NAZIONALE DILETTANTI". Pertanto tutti gli incontri del torneo saranno diretti nel rispetto della normativa FIGC – LND inerente all'attività amatoriale.

Ogni giocatore deve essere tassativamente tesserato FIGC per l'attività amatoriale e ricreativa (al costo di 6,00€), il vincolo di tesseramento per il presente Torneo sarà limitato alla durata della manifestazione e non pregiudicherà diverso ed eventuale vincolo contemporaneo dello stesso calciatore.

Possono essere tesserati tutti i soggetti di età non inferiore ai 15 anni di età, essendo nella seguente posizione di tesseramento FIGC.

Calciatori tesserati per Società Dilettanti (in tal caso sarà necessario ricevere specifico nulla osta, in forma scritta dalla Società dilettantistica di appartenenza)

Calciatori non tesserati

Calciatori svincolati

La squadra vincitrice della manifestazione acquisirà titolo preferenziale a partecipare ai Play Off Nazionali di Serie B organizzati dal Dipartimento Beach Soccer - L.N.D.

1. Ogni rosa potrà essere formata al massimo da 15 giocatori, da comunicare entro e non oltre il **31 Maggio 2024**.
2. In ciascuna partita, ogni squadra è costituita da 5 giocatori, compreso il portiere; la panchina è costituita da massimo 7 giocatori per un totale di 12 giocatori.
3. Il numero delle sostituzioni è illimitato. Il giocatore subentrante dovrà attendere che il giocatore sostituito esca dal campo prima di entrare sul terreno di gioco (il cambio si completerà con il passaggio della casacca indossata dal calciatore proveniente dalla panchina e nella porzione di campo prestabilita).
4. I tempi di gioco saranno i seguenti:
 - 3 tempi da 12 minuti non effettivi ciascuno con 3 minuti di intervallo tra un tempo e l'altro nel corso di gironi eliminatori e finali;

5. Ciascuna partita non potrà finire in parità:

– Nei gironi eliminatori e finali in caso di parità al termine dei tempi regolamentari si procederà ai calci di rigore (si batteranno 3 rigori per parte in caso di parità si andrà ad oltranza); i calci di rigore potranno essere battuti da tutti i giocatori in distinta. Entrambe le squadre dovranno avere lo stesso numero di giocatori utili per tirare i rigori. Nel caso una squadra avesse un numero superiore di giocatori in distinta per la partita in questione, dovranno essere comunicati i giocatori che non parteciperanno ai calci di rigore in numero tale che il numero di giocatori scelti per calciare gli stessi rigori sia pari al numero di giocatori presenti nella distinta della squadra avversaria.

- Nel corso di semifinali e finali in caso di parità al termine dei tempi regolamentari verrà disputato un tempo supplementare di 3 minuti effettivi. In caso di ulteriore parità si procederà ai calci di rigore (stessa regola di cui sopra).

6. Le punizioni sono sempre dirette, senza barriera e devono essere battute da chi subisce il fallo. Qualora il giocatore che ha subito il fallo dovesse essere sostituito per infortunio, la punizione/rigore dovrà essere battuta dal giocatore che sostituisce chi ha subito il fallo.

Quando il pallone è calciato in direzione della porta avversaria – all'interno dell'area tra il pallone e la porta avversaria – solo il portiere difendente può toccare il pallone mentre questo è in aria. In tutti gli altri casi, se il pallone esce da questa area o tocca il terreno, la restrizione non si applica più, e tutti i giocatori possono toccare o giocare il pallone.

7. Il portiere ha la possibilità di prendere il pallone con le mani su un retropassaggio intenzionale di piede da parte di un giocatore della propria squadra una sola volta nel corso della stessa azione o comunque dopo che il pallone è stato toccato da un avversario. In caso di infrazione verrà assegnato un calcio di punizione alla squadra avversaria dalla linea immaginaria di metà campo.

8. Le rimesse laterali possono essere battute indifferentemente con le mani o con i piedi entro 4 secondi da quando il giocatore ha preso possesso del pallone.

Una rete non può essere segnata direttamente su rimessa dalla linea laterale. Se la rimessa dalla linea laterale è effettuata direttamente verso una porta e il pallone oltrepassa la linea immaginaria di porta senza toccare un giocatore:

- sarà accordato un calcio d'angolo alla squadra avversaria, se il pallone entra direttamente nella propria porta;
- sarà accordata una rimessa dal fondo alla squadra avversaria, se il pallone entra direttamente nella porta avversaria.

9. Il calcio d'angolo deve essere battuto con i piedi entro 4 secondi da quando il giocatore ha preso possesso del pallone.

Una rete può essere segnata direttamente su calcio d'angolo.

10. Il Portiere ha 4 secondi di tempo per rimettere in gioco il pallone da rimessa dal fondo o comunque quando ne ha il possesso all'interno della propria area di rigore.

11. Ciascun giocatore non può sostare con il pallone all'interno della propria area di rigore per più di 4 secondi, pena tiro libero per la squadra avversaria dalla linea immaginaria di centrocampo.

12. Un giocatore o un giocatore di riserva deve essere ammonito con il cartellino giallo se commette una delle seguenti infrazioni:
- si rende colpevole di comportamento antisportivo;
 - manifesta dissenso con parole o gesti;
 - trasgredisce ripetutamente le Regole del Gioco;
 - non rispetta la distanza prescritta quando il gioco viene ripreso con un calcio d'inizio, un calcio d'angolo, una rimessa laterale, un calcio di punizione o una rimessa dal fondo;
 - entra o rientra nel rettangolo di gioco senza il permesso degli arbitri o infrange la procedura della sostituzione;
 - abbandona deliberatamente il rettangolo senza il permesso degli arbitri.
13. Un giocatore o un giocatore di riserva deve essere espulso con il cartellino rosso se commette una delle seguenti infrazioni:
- si rende colpevole di un grave fallo di gioco;
 - si rende colpevole di condotta violenta;
 - lancia sabbia contro chiunque;
 - sputa contro un avversario o qualsiasi altra persona;
 - priva la squadra avversaria di una rete o di una evidente opportunità di segnare una rete, toccando deliberatamente il pallone con le mani (con l'eccezione del portiere all'interno della propria area di rigore);
 - priva di un evidente opportunità di segnare una rete un avversario che si dirige verso la porta opposta, mediante un fallo punibile con un calcio di punizione diretto o un calcio di rigore;
 - usa un linguaggio offensivo, ingiurioso o minaccioso e/o fa lo stesso con dei gesti;
 - riceve una seconda ammonizione nella stessa gara.
14. 1) Un giocatore espulso non può più prendere parte alla gara e non può sedere sulla panchina dei sostituti e dovrà lasciare le vicinanze del terreno di gioco.
Un altro giocatore può sostituire il suo compagno di squadra che è stato espulso, dopo 2 minuti e può entrare sul terreno di gioco una volta avuta l'autorizzazione dagli arbitri.
2) Un tackle che mette a repentaglio l'integrità fisica di un avversario deve essere sanzionato come un grave fallo di gioco.
3) Ogni atto di simulazione sul terreno di gioco inteso a ingannare gli arbitri deve essere sanzionato come comportamento antisportivo.
4) Un giocatore che si toglie la maglia per festeggiare la segnatura di una rete deve essere ammonito per comportamento antisportivo.
15. Un giocatore verrà squalificato per la gara successiva al raggiungimento della terza ammonizione in gare differenti.
Le ammonizioni verranno azzerate a partire dagli ottavi di finale (qualora un giocatore dovesse raggiungere le tre ammonizioni nella terza gara del girone eliminatorio non potrà giocare gli ottavi di finale).
Un giocatore espulso non potrà partecipare alla gara successiva.
16. Per tutte le altre regole non specificate nel presente, si rimanda al regolamento ufficiale del beach soccer.

CLASSIFICA E QUALIFICAZIONE ALLA FASE SUCCESSIVA

17. Verranno assegnati:

- 3 punti alla squadra che vincerà nei tempi regolamentari;
- 1 punto alla squadra che vincerà ai rigori;
- 0 punti alla squadra che perderà nei tempi regolamentari o ai rigori.

- 1) La prima classificata passa alle fasi finali;
- 2) Nel caso ci fossero nr. 2 gironi, accedono alla finale le prime **DUE** squadre classificate di ciascun girone più

Saranno considerati ai fini della redazione delle classifiche:

- Maggior numero di punti conquistati;
- Migliore differenza reti generale;
- Maggior numero di goal realizzati;
- Sorteggio

18. In caso di arrivo a pari punti nel girone eliminatorio, la classifica verrà stilata secondo le seguenti modalità:

- Maggior numero di punti conquistati negli scontri diretti;
- Migliore differenza reti generale;
- Maggior numero di goal realizzati;
- Sorteggio

19. Il tabellone che seguirà i gironi eliminatori verrà così formulato:

DA RIVEDERE A CHIUSURA ISCRIZIONI

20. Tutte le gare del girone eliminatorio saranno arbitrate da arbitri A.I.A. della Regione TRENINO ALTO ADIGE;

**Il Responsabile Beach Soccer
Comitato CPA Bolzano
(Massimo Cima)**

**Il Responsabile Beach Soccer
Comitato CPA Trento
(Paolo Guaraldo)**



MODULO D'ISCRIZIONE

NOME SOCIETA'

Intende partecipare al Campionato Regionale di Beach Soccer organizzato dalla F.I.G.C.-L.N.D. Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano con le seguenti categorie

MASCHILE

FEMMINILE

EMAIL

CELLULAR NUMBER

RESPONSABILE SOCIETA'

Nome

Cellulare

Cognome

Firma



Algund-Lagundo



Modifica Campo Sportivo per impraticabilità negli Impianti Sportivi con Erba Artificiale e Naturale

Änderung des Spielfeldes bei Unbespielbarkeit in Sportanlagen mit Kunst- und Naturrasen

Negli impianti sportivi che dispongono di un campo sia in erba naturale che artificiale, l'arbitro, qualora decreti sul posto l'impraticabilità del terreno in erba naturale per motivi climatici, **ha la facoltà di far disputare la gara sull'altro campo sportivo (erba artificiale)**, purché risulti praticabile e omologato per la Categoria interessata.

La modifica non dovrà essere preventivamente autorizzata dal Comitato.

Negli impianti sportivi che corrispondono ai criteri sopra indicati, le due squadre dovranno tener conto di portare al seguito il materiale sportivo per campo in erba naturale e artificiale:

- Appiano Maso Ronco / Eppan Runggghof
- Bolzano Resia / Bolzano Reschen (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)
- Bolzano Talvera / Bozen Talfer
- Bressanone Millan / Brixen Milland
- Caldaro / Kaltern
- Egna / Neumarkt
- Laces / Latsch
- Laives Galizia / Leifers Galizien (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)
- Lana
- Nalles / Nals
- San Lorenzo di Sebato / St. Lorenzen
- San Martino Passiria / St. Martin Passeier
- Valdaora / Olang
- Varna / Vahrn

Questo regolamento troverà applicazione anche per i seguenti impianti sportivi, in gestione dalla stessa società:

- S. Cristina / St. Christina – Ortisei / St. Ulrich Sint. (3^a Categoria e giovanili)
- Campo Tures / Sand in Taufers – Molini di Tures / Mühlen in Taufers Sint.
- S. Candido / Innichen – Dobbiaco / Toblach Sint.

Bei Sportanlagen in denen ein Sportplatz mit Naturrasen und ein Sportplatz mit Kunstrasen vorhanden sind, und der Schiedsrichter vor Ort den Fußballplatz mit Naturrasen, witterungsbedingt als nicht bespielbar einstuft, **kann dieser verfügen, dass das Spiel auf dem anderen Fußballplatz (Kunstrasen)**, falls bespielbar und für die jeweilige Kategorie homologiert, **ausgetragen wird**.

Die Verlegung muss somit nicht vorab vom Komitee genehmigt werden.

Bei Sportanlagen, bei denen dies zutreffen könnte, müssen beide Mannschaften die Spielausrüstung für Natur- und Kunstrasen mitbringen:

Dieses Reglement gilt auch für folgende Sportanlagen, welche vom selben Verein geführt werden:

PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER

Per opportuna conoscenza si riportano i numeri del servizio sopra menzionato.

Le eventuali comunicazioni devono essere fatte in tempo utile per dare la possibilità a chi di competenza al reperimento di un sostituto.

Die Telefonnummern des genannten Diensts werden zur Kenntnis mitgeteilt. Eventuelle Mitteilungen sollten rechtzeitig eintreffen, um den Zuständigen die Möglichkeit zu geben, einen Ersatz zu finden.

366/7871130

Campionati:

**Eccellenza
Promozione
1^ Categoria
Eccellenza Femminile
Calcio a Cinque Serie C1**

Coppe:

Coppa Italia Femminile

366/7871130

Meisterschaften:

**Oberliga
Landesliga
1.Amateurliga
Oberliga Damen
Kleinfeldfußball Serie C1**

Pokale:

Italienpokal Damen

336/629878

Campionati:

**2^ Categoria
3^ Categoria
Juniores
Allievi Under 17
Giovanissimi Under 15
Under 15 Femminile**

Coppe:

**Coppa Provincia Volksbank
Coppa 2^ Categoria
Coppa 3^ Categoria**

336/629878

Meisterschaften:

**2.Amateurliga
3.Amateurliga
Juniores
A-Jugend Under 17
B-Jugend Under 15
Under 15 Mädchen**

Pokale:

**Landespokal Volksbank
Pokal 2. Amateurliga
Pokal 3. Amateurliga**

RECUPERI GARE / NACHTRAGSSPIELE

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

ALLIEVI / A- JUGEND U17

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
C3R	SCHENNA	SALORNO RAIFF.	MER 08/05/24	19.00	LAGUNDO / ALGUND

GIOVANISSIMI / B- JUGEND U15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B2R	GITSCHBERG JOCHTAL	GHERDEINA	MER 22/05/24	19.00	RIO PUSTERIA / MÜHLBACH

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

PROMOZIONE / LANDESLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
13R	SALORNO RAIFF.	GITSCHBERG JOCHTAL	SAB 11/05/24	19.00	SALORNO / SALURN

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B11R	CAMPO TRENS	SCHABS	SAB 11/05/24	15.00	CAMPO DI TRENS / FREIENFELD SINT.

2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A8R	MOELTEN VOERAN	VOELLAN TISENS	SAB 04/05/24	16.00	VERANO / VOERAN

3^ CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
C6R	WIESEN	PERCHA	SAB 04/05/24	17.00	CAMPO TRENS / FREIENFELD SINT.
C7R	STERZING	LA VAL	SAB 11/05/24	17.00	VIPITENO / STERZING NORD

JUNIORES / JUNIOREN U19

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A3R	TSCHERMS MARLING	NALS	LUN 13/05/24	20.30	TESIMO / TISENS
C3R	TAUFERS	KLAUSEN CHIUUSA	SAB 11/05/24	14.00	CAMPO TURES / SAND IN TAUFRERS

GIOVANISSIMI / B- JUGEND U15 ELITE

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
7R	OLIMPIA MERANO	FUSSBALL ÜBERETSCH	MER 08/05/24	20.15	MERANO / MERAN CONFLUENZA SINT.
7R	VIRTUS BOLZANO	NEUGRIES	MER 08/05/24	18.00	BOLZANO / BOZEN RIGHI SINT.

GIOVANISSIMI / B- JUGEND U15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A6R	TSCHERMS MARLING	MAIA ALTA OBERMAIS	MAR 21/05/24	18.00	MARLENGO / MARLING
A6R	VORAN LEIFERS	LANA SPORTV.	MAR 28/05/24	18.30	LAIVES / LEIFERS GALIZIA B SINT.
C9	ST. MARTIN MOOS IP	OLIMPIA MERANO	MER 22/05/24	19.00	MOSO / MOOS PASS.
C11	OLIMPIA MERANO	PLAUS	SAB 11/05/24	17.00	MERANO / MERAN CONFLUENZA SINT.
C13	OLIMPIA MERANO	LAAS LASA	SAB 25/05/24	14.30	MERANO / MERAN CONFLUENZA SINT.
D11	CAMPO TRENIS	AUER ORA	SAB 11/05/24	18.00	CAMPO DI TRENIS / FREIENFELD SINT.

FEMMINILE / DAMEN U15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
8°	BURGSTALL FUSSBALL	STERZING	MER 15/05/24	18.15	POSTAL / BURGSTALL

ESORDIENTI / C- JUGEND Junior

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B6A	VIRTUS BOLZANO	NAPOLI CLUB BZ B	VEN 03/05/24	16.00	BOLZANO / BOZEN RESIA C SINT.

PULCINI / D- JUGEND

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
D2R	SUEDTIROL SRL	BOZNER B	MAR 14/05/24	18.30	BOLZANO / BOZEN TALVERA B

RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

S.V. ANDRIAN
F.C. BOZNER
S.S.V. BRIXEN
S.V. CAMPO TRENS FREIENFELD
A.S.D. CERMES
A.S.D. EGGENTAL
A.S.V. FC GRIES
A.S.D. FUTSAL ATESSINA
A.S.V. GOSENSASS
S.V. HASLACHER
A.F.C. HOCHPUSTERTAL
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA
U.S. LA VAL
A.S.D. LAIVES BRONZOLO
A.S.V. MARGREID
A.S.D. MERAN WOMEN
A.S.V. MORTER
F.C. NALS
NAPOLI CLUB BOLZANO
A.F.C. NEUMARKT EGNA
F.C. OBERLAND

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

A.S.D. OLIMPIA MERANO
POL. PINETA
S.V. PRATO ALLO STELVIO
S.C. RASEN
A.S.D. REAL BUBI MERANO C5
ADFC RED LIONS TARSCH
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN
GS SV SAN GENESIO
S.C. SCHENNA
A.F.C. SEXTEN
U.S.D. SINIGO
A.S. SLUDERNO SCHLUDERNS
A.F.C. ST. MARTIN MOOS IP
A.S.C. ST. PANKRAZ
F.C.D. ST. PAULS
F.C. SUEDTIROL SRL
TEIS TISO VILLNOESS FUNES
F.C. TERLANO
F.C.D. TIROL
S.V. UNTERLAND BERG
S.C. VAL PASSIRIA

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen oder mit Anfrage die Zusendung mittels Post beantragen (in diesem Fall werden die Versandkosten dem Verein angerechnet).

RISULTATI / SPIELERGESBISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

- R** = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT
W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG
B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD
G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT
A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS
U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS
D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE
H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE
F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN
dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER
vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

PROMOZIONE / LANDESLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 28/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 11 Giornata - R		
BRIXEN	- LATSCH	0 - 0
BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	- WEINSTRASSE SUED	2 - 2
(1) CHIENES	- GITSCHBERG JOCHTAL	3 - 3
GHERDEINA	- MILLAND	1 - 4
SALORNO RAIFFEISEN	- AHRNTAL	1 - 0
(1) SCHENNA SEKTION FUSSBALL	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	1 - 2
(2) ST. MARTIN MOOS I.P.	- VORAN LEIFERS	0 - 3
(1) TERLANO	- RIFFIAN KUENS	1 - 3

(1) - disputata il 27/04/2024

(2) - disputata il 24/04/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIXEN	68	26	21	5	0	73	22	51	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	50	26	15	5	6	57	22	35	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	50	26	16	2	8	56	37	19	0
S.V. LATSCH	49	26	14	7	5	49	32	17	0
S.S.V. AHRNTAL	42	26	13	3	10	44	40	4	0
F.C. TERLANO	41	26	12	5	9	37	32	5	0
F.C. GHERDEINA	38	26	12	2	12	44	45	-1	0
A.S. CHIENES	37	26	10	7	9	36	39	-3	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	35	26	9	8	9	38	35	3	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	31	26	9	4	13	28	40	-12	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	30	26	8	6	12	39	42	-3	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	29	26	8	5	13	40	57	-17	0
D.S.V. MILLAND	24	26	6	6	14	29	43	-14	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	22	26	5	7	14	29	51	-22	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	18	26	4	6	16	28	56	-28	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	18	26	4	6	16	25	59	-34	0

1[^] CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 28/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 9 Giornata - R			GIRONE B - 9 Giornata - R		
(1) AUER ORA	- TSCHERMS MARLING	1 - 1	ALBEINS	- TAUFERS	1 - 3
FUSSBALL UEBERETSCH	- SLUDERNO	3 - 2	CAMPO TRENS	- TARENTEN	3 - 1
(1) GARGAZON	- SPORTVEREIN PLAUS	2 - 0	LATZFONS VERDINGS	- SCHABS	3 - 0
(1) HASLACHER S.V.	- ULTEN RAIFFEISEN	1 - 0	LUSON-LUSEN	- SCILIAR SCHLERN	1 - 3
(1) KALTERER FUSSBALL	- NALS	2 - 0	NATZ	- VAHRN	4 - 2
OLIMPIA MERANO	- OLTRISARCO JUVE	0 - 2	PLOSE	- COLLE CASIES	2 - 1
(1) VAL PASSIRIA	- ALDEIN PETERSBERG	0 - 2	SPORT CLUB MAREO	- RASEN A.S.D.	2 - 1

(1) - disputata il 27/04/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	49	22	14	7	1	40	17	23	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	46	22	14	4	4	58	24	34	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	42	22	12	6	4	46	21	25	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	40	22	13	1	8	36	25	11	0
F.C. NALS	38	22	11	5	6	30	24	6	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	37	22	11	4	7	38	30	8	0
S.C. AUER ORA	33	22	10	3	9	34	27	7	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V.	30	22	8	6	8	28	28	0	0
A.F.C. ULTEN RAIFFEISEN	25	22	7	4	11	30	41	-11	0
HASLACHER S.V.	25	22	7	4	11	36	52	-16	0
S.C. VAL PASSIRIA	23	22	6	5	11	23	30	-7	0
SPORTVEREIN PLAUS	21	22	6	3	13	34	54	-20	0
A.S. SLUDERNO	14	22	3	5	14	25	56	-31	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	8	22	1	5	16	17	46	-29	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SG LATZFONS VERDINGS	51	22	16	3	3	64	17	47	0
A.S.V. NATZ	51	22	16	3	3	53	24	29	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	48	22	14	6	2	47	13	34	0
A.S.V. VAHRN	37	22	9	10	3	42	31	11	0
S.V. LUSON-LUSEN	35	22	10	5	7	42	36	6	0
S.S.V. TAUFERS	32	22	9	5	8	38	41	-3	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	30	22	8	6	8	33	30	3	0
A.S.V. SCHABS	28	22	7	7	8	31	40	-9	0
SPORTVEREIN TARENTEN	27	22	8	3	11	33	53	-20	0
SPORT CLUB MAREO	24	22	6	6	10	25	27	-2	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	19	22	5	4	13	26	36	-10	0
S.C. PLOSE	16	22	4	4	14	23	50	-27	0
S.C. RASEN A.S.D.	15	22	4	3	15	23	53	-30	0
S.V. ALBEINS	14	22	3	5	14	23	52	-29	0

2^A CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 27/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 7 Giornata - R		
(1) MALLES MALS	- CASTELBELLO C.	0 - 0
MORTER	- PRATO ALLO STELVIO	1 - 0
SCHLANDERS	- MOLTEN VORAN	0 - 2
(1) SPORT CLUB LAAS	- ALGUND RAIFFEISEN	5 - 1
TIROL	- COLDRANO GOLDRAIN	3 - 0
VOELLAN TISENS	- CERMES	0 - 2

(1) - disputata il 28/04/2024

GIRONE B - 7 Giornata - R		
(1) BARBIAN VILLAND.	- LAGHETTI RAIFFEISEN	0 - 3
NEUMARKT EGNA	- MONTAN	0 - 4
SARN TAL FUSSBALL	- VELTURNO FELDTH.	2 - 2
STEINEGG RAIFFEISEN	- SAN GENESIO	2 - 1
UNTERLAND BERG	- EGGENTAL	4 - 5

(1) - disputata il 28/04/2024

GIRONE C - 7 Giornata - R		
CADIPIETRA STEINHAUS	- SEXTEN	4 - 1
DIETENHEIM AUFHOFEN	- RISCONE REISCHACH	1 - 3
HOCHPUSTERTAL	- S.LORENZO	0 - 1
JERGINA AMATEURE	- GOSSENSASS	1 - 2
NEUSTIFT	- MUHLWALD	0 - 0
(1) TESIDO	- GAIS	2 - 1

(1) - disputata il 28/04/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. TIROL	35	18	10	5	3	26	14	12	0
A.S.D. CASTELBELLO CIARDES	32	18	9	5	4	32	26	6	0
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	30	18	8	6	4	39	28	11	0
S.C. SCHLANDERS	27	18	6	9	3	29	25	4	0
S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	26	18	7	5	6	34	29	5	0
A.S.D. CERMES	24	18	6	6	6	21	24	-3	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	23	18	5	8	5	24	24	0	0
S.V. MORTER	22	18	5	7	6	26	25	1	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	17	18	4	5	9	29	36	-7	0
A.SPG VOELLAN TISENS	17	18	4	5	9	17	28	-11	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	17	18	4	5	9	28	41	-13	0
SV MOLTEN VORAN	15	18	3	8	7	22	27	-5	2

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	47	18	15	2	1	52	9	43	0
S.V. MONTAN	35	18	11	2	5	30	22	8	0
S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	32	18	10	2	6	44	25	19	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	32	17	9	5	3	34	20	14	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	27	18	7	6	5	31	26	5	0
A.S.G. BARBIAN VILLANDERS	27	18	8	3	7	28	28	0	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	23	17	7	2	8	31	37	-6	0
GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	22	18	6	4	8	35	37	-2	0
F.C. NEUMARKT EGNA	22	18	7	1	10	37	44	-7	0
A.S.C. SARN TAL FUSSBALL	13	18	3	4	11	12	39	-27	0
S.V. UNTERLAND BERG	12	18	2	6	10	31	47	-16	0
A.S.D. EGGENTAL	9	18	2	3	13	20	51	-31	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. CADIPIETRA STEINHAUS	37	18	12	1	5	50	26	24	0
A.S.D. S.LORENZO	37	18	12	1	5	39	18	21	0
A.F.C. SEXTEN	29	18	8	5	5	31	26	5	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	28	18	9	1	8	22	29	-7	0
F.C. GAIS	27	18	7	6	5	34	20	14	0
A.S.V. GOSENSASS	27	18	8	3	7	27	29	-2	0
S.S.V. MUHLWALD	24	18	6	6	6	21	20	1	0
S.V.D. DIETENHEIM AUFHOFEN	24	18	7	3	8	24	29	-5	0
A.S.D. TESIDO	21	18	6	3	9	27	39	-12	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	18	18	4	6	8	23	34	-11	0
A.S.V. NEUSTIFT	18	18	5	3	10	20	35	-15	0
A.S.C. JERGINA AMATEURE	14	18	4	2	12	31	44	-13	0

3^A CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 27/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - R		
BURGSTALL FUSSBALL	- GIRLAN	4 - 2
(1) EYRS	- OBERLAND	2 - 0
(2) PRATO ALLO STELVIO	- UNTERMAIS MERAN	1 - 4
(2) ST.PANKRAZ	- ANDRIAN	2 - 1

(1) - disputata il 28/04/2024

(2) - disputata il 26/04/2024

GIRONE B - 5 Giornata - R		
ARBERIA BOLZANO	- GHERDEINA	2 - 0
(1) CELTIC DON BOSCO	- EXCELSIOR A.S.D.	1 - 0
FC GRIES	- NATZ	2 - 2
(2) GITSCHBERG JOCHT.	- NEUGRIES	1 - 3
TEIS TISO VILLNOESS F	- MULTIGEST	2 - 5

(1) - disputata il 28/04/2024

(2) - disputata il 26/04/2024

GIRONE C - 5 Giornata - R		
AFC STERZING	- PFALZEN	3 - 1
LA VAL	- PREDOI	1 - 1
PERCHA	- VAL BADIA	3 - 1
UTTENHEIM	- SPORT CLUB MAREO	4 - 1
VALDAORA OLANG	- WIESEN	0 - 1

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S.D. SINIGO	31	13	10	1	1	44	7	37	0
A.F.C. GIRLAN	24	14	8	0	5	34	18	16	0
D.S.V. EYRS	23	13	7	2	3	29	18	11	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	21	14	7	0	6	28	27	1	0
S.V. ANDRIAN	20	13	6	2	4	28	20	8	0
F.C. OBERLAND	18	14	6	0	7	17	21	-4	0
A.C.D. UNTERMAIS MERAN	12	14	4	0	9	29	36	-7	0
A.S.C. ST.PANKRAZ	9	13	3	0	9	21	41	-20	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	6	13	2	1	9	9	51	-42	1

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.C. NEUGRIES	42	14	14	0	0	63	10	53	0
F.C.D. ARBERIA BOLZANO	32	14	10	2	2	30	13	17	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	26	14	8	2	4	36	24	12	0
A.S.V. FC GRIES	25	14	8	1	5	35	26	9	0
A.S.D. CELTIC DON BOSCO	21	14	6	3	5	27	25	2	0
G.S.D. MULTIGEST	17	14	5	2	7	37	30	7	0
A.S.V. NATZ	17	14	5	2	7	37	40	-3	0
F.C. GHERDEINA	16	14	5	1	8	28	38	-10	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	4	14	1	1	12	14	56	-42	0
G.S. EXCELSIOR A.S.D.	3	14	1	0	13	11	56	-45	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. AFC STERZING	35	14	11	2	1	49	13	36	0
S.V. WIESEN	27	14	8	3	3	35	12	23	0
A.S.V. UTTENHEIM	27	14	8	3	3	33	17	16	0
SSV. PERCHA	27	14	8	3	3	28	19	9	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	23	14	7	2	5	30	16	14	0
A.S.D. PFALZEN	23	14	7	2	5	28	24	4	0
A.C.D. VAL BADIA	15	14	5	0	9	14	34	-20	0
SPORT CLUB MAREO	12	14	4	0	10	16	29	-13	0
U.S. LA VAL	9	14	2	3	9	13	28	-15	0
A.S.D. PREDOI	2	14	0	2	12	8	62	-54	0

JUNIORES / JUNIOREN ELITE

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 27/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 7 Giornata - R		
BRIXEN	- BOZNER	3 - 0
OLIMPIA MERANO	- STEGEN STEGONA	6 - 1
OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	- NATURNS	0 - 4
VAHRN	- LATZFONS VERDINGS	2 - 3

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIXEN	37	14	12	1	1	56	15	41	0
F.C. BOZNER	31	14	10	1	3	56	28	28	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	23	14	6	5	3	46	30	16	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	23	14	7	2	5	36	30	6	0
S.S.V. NATURNS	20	14	6	2	6	33	22	11	0
SG LATZFONS VERDINGS	19	14	6	1	7	32	39	-7	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	4	14	1	1	12	9	58	-49	0
A.S.V. VAHRN	3	14	0	3	11	11	57	-46	0

La Società **S.S.V. BRIXEN** ha vinto il Campionato Juniores Elite e parteciperà alla Fase Nazionale.

Der Verein **S.S.V. BRIXEN** hat die Meisterschaft Junioren Elite gewonnen und wird an der Nationalen Phase teilnehmen.

JUNIORES / JUNIOREN PROV.

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 24/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 3 Giornata - A		
CAMPO TRENS	- NATZ	3 - 1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 27/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R		
(1) FUSSB. UEBERETSCH - TSCHERMS MARLING		2 - 7
LATSCH	- MAIA ALTA OBERMAIS	1 - 4

(1) - disputata il 24/04/2024

GIRONE B - 1 Giornata - R		
HASLACHER S.V.	- SCILIAR SCHLERN	1 - 4
(1) NEUGRIES	- RITTEN SPORT	vdGS
VORAN LEIFERS	- WEINSTRASSE SUED	4 - 0

(1) - disputata il 28/04/2024

GIRONE C - 1 Giornata - R		
AHRNTAL	- NATZ	1 - 2
KLAUSEN CHIUSA	- VELTURNO FELDTH.	1 - 1
TAUFERS	- CAMPO TRENS	7 - 0

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. NALS	16	6	5	1	0	32	4	28	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	10	5	3	1	1	21	5	16	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	9	5	3	0	2	17	11	6	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	9	6	3	0	3	18	18	0	0
S.V. LATSCH	6	6	2	0	4	8	31	-23	0
D.S.V. EYRS	0	6	0	0	6	2	29	-27	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
AC.SG SCILIAR SCHLERN	13	6	4	1	1	18	8	10	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	10	6	3	1	2	14	9	5	0
A.S.C. NEUGRIES	10	6	3	1	2	12	12	0	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	9	6	2	3	1	13	6	7	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	5	6	1	2	3	9	14	-5	0
HASLACHER S.V.	0	6	0	0	6	5	28	-23	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	13	6	4	1	1	10	6	4	0
S.S.V. TAUFERS	12	6	4	0	2	21	15	6	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	9	6	3	0	3	10	16	-6	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	8	6	2	2	2	12	11	1	0
S.S.V. AHRNTAL	7	6	2	1	3	11	9	2	0
A.S.V. NATZ	3	6	1	0	5	8	15	-7	0

ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 25/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - R			
BOZNER	- NEUGRIES	-	R
BRIXEN	- NATURNS	5 - 0	
MAIA ALTA OBERMAIS	- S.LORENZO	9 - 0	
SPORT CLUB ST.GEORGEN	- MILLAND	1 - 3	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 28/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - R			
(1) MILLAND	- BRIXEN	5 - 0	
NEUGRIES	- SPORT CLUB ST.GEORGEN	3 - 4	
S.LORENZO	- BOZNER	0 - 1	

(1) - disputata il 27/04/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	29	12	9	2	1	32	14	18	0
A.S.C. NEUGRIES	22	11	7	1	3	29	24	5	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	19	11	5	4	2	41	14	27	0
S.S.V. BRIXEN	19	12	6	1	5	31	33	-2	0
D.S.V. MILLAND	17	12	4	5	3	44	25	19	0
F.C. BOZNER	15	11	4	3	4	28	30	-2	0
S.S.V. NATURNS	7	11	2	1	8	15	46	-31	0
A.S.D. S.LORENZO	1	12	0	1	11	20	54	-34	0

ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE D - 7 Giornata - A		
SCILIAR SCHLERN	- LAIVES BRONZOLO	2 - 1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 13/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 1 Giornata - R		
CHIENES	- BRUNICO BRUNECK	0 - 1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 27/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - R		
(1) KALTERER FUSSBALL - ST. MARTIN MOOS I.P.	1 - 1	
MALLES MALS - ST.PAULS	2 - 2	
(2) OLIMPIA MERANO - TERLANO	0 - 3	
(1) SLUDERNO - LANA SPORTVEREIN	2 - 5	

(1) - disputata il 24/04/2024

(2) - disputata il 28/04/2024

GIRONE B - 3 Giornata - R		
CHIENES	- VELTURNO FELDTH.	2 - 3
(1) OLTRISARCO JUVE	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	1 - 7
(1) VORAN LEIFERS	- VIRTUS BOLZANO	0 - 1

(1) - disputata il 28/04/2024

GIRONE C - 3 Giornata - R			
(1) LATSCH	- SPORT CLUB LAAS	3 - 1	
(2) MOLTEN VORAN	- TRAMIN FUSSBALL	-	R
SCHENNA FUSSBALL	- SALORNO RAIFFEISEN	-	W

(1) - disputata il 29/04/2024

(2) - disputata il 30/04/2024

GIRONE D - 3 Giornata - R		
(1) HOCHPUSTERTAL	- OLTRISARCO JUVE B	17 - 0
NEUGRIES	- LAIVES BRONZOLO	2 - 4

(1) - disputata il 28/04/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. LANA SPORTVEREIN	22	10	7	1	2	27	16	11	0
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	18	10	5	3	2	25	20	5	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	17	9	5	2	2	26	18	8	0
F.C.D. ST.PAULS	16	10	4	4	2	27	17	10	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	9	10	2	3	5	33	39	-6	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	9	10	2	3	5	20	32	-12	0
A.S. SLUDERNO	8	9	2	2	5	16	20	-4	0
F.C. TERLANO	7	10	1	4	5	13	25	-12	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	21	10	6	3	1	28	13	15	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	21	10	6	3	1	23	10	13	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	19	10	6	1	3	37	16	21	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	16	9	5	1	3	22	22	0	0
A.S. CHIENES	12	10	4	0	6	13	14	-1	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	12	9	4	0	5	15	20	-5	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	5	9	1	2	6	10	24	-14	0
F.C. GHERDEINA	2	9	0	2	7	8	37	-29	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. LATSCH	24	9	8	0	1	41	8	33	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	17	8	5	2	1	19	6	13	0
SV MOLTEN VORAN	13	8	4	1	3	30	18	12	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	12	9	3	3	3	16	13	3	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	12	10	4	0	6	22	36	-14	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	11	9	4	0	5	25	32	-7	1
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	10	9	3	1	5	32	19	13	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	1	8	0	1	7	5	58	-53	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. VAHRN	22	8	7	1	0	31	9	22	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	19	9	6	1	2	45	17	28	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	13	9	4	1	4	20	22	-2	0
A.S.C. NEUGRIES	12	8	3	3	2	28	19	9	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	10	8	3	1	4	14	16	-2	0
F.C. BOZNER	4	8	1	1	6	15	20	-5	0
sq.B OLTRISARCO JUVENTUS CSQ.B	3	8	1	0	7	4	54	-50	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 21/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - R		
NEUGRIES	- FUSSB. UEBERETSCH	1 - 1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 25/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - R		
FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	- VIRTUS BOLZANO	2 - 0
(1) NEUGRIES	- SPORT CLUB ST.GEORGEN	2 - 0
S.LORENZO	- BRIXEN	3 - 2
(1) SALORNO RAIFFEISEN	- OLIMPIA MERANO	1 - 2

(1) - disputata il 24/04/2024

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 27/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - R		
BRIXEN	- SALORNO RAIFFEISEN	1 - 1
OLIMPIA MERANO	- NEUGRIES	1 - 1
(1) SPORT CLUB ST.GEORGEN	- FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	1 - 2
VIRTUS BOLZANO	- S.LORENZO	1 - 0

(1) - disputata il 28/04/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	27	12	8	3	1	28	12	16	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	21	12	6	3	3	31	19	12	0
A.S.D. S.LORENZO	19	12	5	4	3	25	17	8	0
A.S.C. NEUGRIES	17	12	4	5	3	22	24	-2	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	15	12	4	3	5	18	20	-2	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	15	12	4	3	5	18	27	-9	0
S.S.V. BRIXEN	12	12	3	3	6	17	24	-7	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	5	12	1	2	9	10	26	-16	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 15/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 6 Giornata - A		
SPORT CLUB LAAS	- KALTERER FUSSBALL	4 - 1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 27/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - R		
(1) LANA SPORTVEREIN	- NALS	0 - 3
TSCHERMS MARLING	- ST.PAULS	- R
VORAN LEIFERS	- COLDRANO GOLDRAIN	1 - 0

(1) - disputata il 28/04/2024

GIRONE B - 3 Giornata - R		
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- OLTRISARCO JUVE	0 - 0
(1) BOZNER	- GITSCHBERG JOCHTAL	2 - 1
GHERDEINA	- MILLAND	1 - 3
(1) RITTEN SPORT	- BARBIAN VILLANDERS	1 - 2

(1) - disputata il 28/04/2024

GIRONE C - 9 Giornata - A		
FUSSBALL UEBERETSCH - RIFFIAN KUENS	1 - 10	
(1) MALLES MALS	- SPORTVEREIN PLAUS	4 - 2
NAPOLI CLUB BOLZANO	- SPORT CLUB LAAS	2 - 4
OLIMPIA MERANO B	- LANA SPORTVEREIN B	0 - 4
OLTRISARCO JUVE B	- KALTERER FUSSBALL	1 - 12

(1) - disputata il 28/04/2024

GIRONE D - 9 Giornata - A		
COLLE CASIES	- LATZFONS VERDINGS	4 - 0
SALORNO RAIFFEISEN	- AUER ORA	0 - 3
TERENTEN	- VIRTUS BOLZANO	1 - 5
(1) STEGEN STEGONA	- NEUGRIES	6 - 4
(1) VAHRN	- SCILIAR SCHLERN	1 - 7

(1) - disputata il 28/04/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. NALS	20	10	6	2	2	20	14	6	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	19	9	6	1	2	19	9	10	0
F.C.D. ST.PAULS	17	9	5	2	2	27	17	10	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	14	10	4	2	4	18	18	0	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	14	10	4	2	4	24	26	-2	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	8	9	2	2	5	14	15	-1	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	8	9	2	2	5	9	12	-3	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	7	10	2	1	7	8	28	-20	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. BOZNER	28	10	9	1	0	44	5	39	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	22	10	6	4	0	32	15	17	0
A.S.G. BARBIAN VILLANDERS	20	10	6	2	2	29	19	10	0
D.S.V. MILLAND	12	10	3	3	4	29	26	3	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	11	8	3	2	3	22	18	4	0
F.C. GHERDEINA	7	8	2	1	5	18	27	-9	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	4	10	1	1	8	10	38	-28	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	2	10	0	2	8	6	42	-36	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	24	9	8	0	1	52	9	43	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	24	9	8	0	1	43	20	23	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	22	9	7	1	1	45	10	35	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	18	8	6	0	2	55	10	45	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	18	9	6	0	3	46	16	30	0
SPORTVEREIN PLAUS	17	9	5	2	2	32	12	20	0
sq.B BOZNER SQ.B	12	8	3	3	2	23	22	1	0
sq.B LANA SPORTVEREIN SQ.B	11	9	3	2	4	19	31	-12	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	10	8	3	1	4	30	18	12	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	10	9	3	1	5	12	40	-28	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	6	8	2	0	6	26	37	-11	0
sq.B OLTRISARCO JUVENTUS CSQ.B	5	9	1	2	6	15	46	-31	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	0	9	0	0	9	5	62	-57	0
sq.B OLIMPIA MERANO SQ.B	-1	9	0	0	9	6	76	-70	1

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	25	9	8	1	0	40	11	29	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	22	8	7	1	0	46	4	42	0
S.C. AUER ORA	16	8	5	1	2	40	13	27	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	16	7	5	1	1	28	8	20	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	16	8	5	1	2	33	22	11	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	15	8	5	0	3	34	11	23	0
sq.B LAIVES BRONZOLO SQ.B	12	7	4	0	3	31	27	4	0
SPORTVEREIN TEREENTEN	9	9	3	0	6	21	45	-24	0
SG LATZFONS VERDINGS	7	9	2	1	6	17	37	-20	0
A.S.C. NEUGRIES	6	8	2	0	6	24	43	-19	0
SPORT CLUB MAREO	3	7	1	0	6	20	44	-24	0
A.S.V. VAHRN	3	8	1	0	7	10	35	-25	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	3	8	1	0	7	2	46	-44	0

FEMMINILE / DAMEN Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 20/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A		
AUER ORA	- SCILIAR SCHLERN	2 - 0

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 28/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - A		
BRIXEN	- RED LIONS TARSCH	14 - 1
BURGSTALL FUSSBALL	- MERAN WOMEN	7 - 1
FFC PUSTERTAL ASV	- AFC STERZING	1 - 7
NEUGRIES	- AUER ORA	3 - 1
(1) SCILIAR SCHLERN	- ISERA	5 - 1

(1) - disputata il 27/04/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIXEN	15	5	5	0	0	67	2	65	0
A.S.V. FFC PUSTERTAL ASV	12	6	4	0	1	13	3	10	0
ADFC RED LIONS TARSCH	7	6	2	1	2	21	20	1	0
S.C. AUER ORA	7	6	2	1	2	7	17	-10	0
U.S. ISERA	6	5	2	0	2	8	13	-5	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	6	5	2	0	3	10	32	-22	0
A.S.C. NEUGRIES	5	6	1	2	2	8	13	-5	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	4	6	1	1	4	8	16	-8	0
A.S.D. MERAN WOMEN	1	5	0	1	3	5	31	-26	0
A.S.D. AFC STERZING	0	6	0	0	0	0	0	0	0

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 24/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R		
RITTEN SPORT	- NATURNS	3 - 2

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 27/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R			GIRONE B - 1 Giornata - R		
LANA SPORTVEREIN	- NAPOLI CLUB BZ	3 - 2	BOZNER	- VORAN LEIFERS	3 - 0
OLTRISARCO JUVE	- MAIA ALTA OBERMAIS	1 - 3	(1) VIRTUS BOLZANO	- TERLANO	3 - 0
(1) RITTEN SPORT	- NATURNS	- R	(1) - disputata il 28/04/2024		

(1) - disputata il 24/04/2024

GIRONE D - 1 Giornata - R		
BRESSANONE	- SALORNO RAIFFEISEN	- R
(1) EGGENTAL	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	0 - 3
(2) NEUGRIES	- BOZNER SQ.B	3 - 1

(1) - disputata il 26/04/2024

(2) - disputata il 28/04/2024

GIRONE C - 6 Giornata - A		
MORTER	- ST.PANKRAZ	3 - 1
OLIMPIA MERANO	- MARGREID	- R
(1) REAL BOLZANO	- SINIGO	3 - 0

(1) - disputata il 28/04/2024

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 27/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A		
RITTEN SPORT	- MAIA ALTA OBERMAIS	2 - 3

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	12	4	4	0	0	12	3	9	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	12	5	4	0	1	12	8	4	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	7	5	2	1	2	12	11	1	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	6	5	2	0	3	9	12	-3	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	5	6	1	2	3	13	16	-3	0
S.S.V. NATURNS	1	5	0	1	4	7	15	-8	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	12	5	4	0	1	14	4	10	0
F.C.D. ALTO ADIGE	10	4	3	1	0	11	5	6	0
F.C. BOZNER	10	6	3	1	2	13	9	4	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	7	6	2	1	3	8	14	-6	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	4	4	1	1	2	6	9	-3	0
F.C. TERLANO	0	5	0	0	5	4	15	-11	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. MORTER	15	6	5	0	1	16	8	8	0
sq.B OLIMPIA MERANO SQ.B	9	5	2	3	0	11	8	3	0
A.S.C. ST.PANKRAZ	9	6	2	3	1	14	12	2	0
A.S.V. MARGREID	8	5	2	2	1	12	9	3	0
A.S.D. CERMES	6	4	2	0	2	9	7	2	0
U.S. REAL BOLZANO	6	6	2	0	4	11	13	-2	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	5	4	1	2	1	10	10	0	0
U.S.D. SINIGO	0	6	0	0	6	2	18	-16	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
AUSWAHL RIDNAUNTAL	15	5	5	0	0	15	5	10	0
A.S.C. NEUGRIES	13	6	4	1	1	16	7	9	0
sq.B BOZNER SQ.B	10	6	3	1	2	14	10	4	0
A.S.D. EGGENTAL	6	6	2	0	4	8	14	-6	0
U.S.D. BRESSANONE	3	4	1	0	3	7	9	-2	0
U.S.D. SALORNO RAFFEISEN	0	5	0	0	5	0	15	-15	0

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 JUNIOR 1°anno/Jahr

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 24/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 5 Giornata - A			
LAIVES BRONZOLO	- VIRTUS BOLZANO B	0 - 3	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 27/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 7 Giornata - A			
(1) ALTO ADIGE	- NAPOLI CLUB BZ	-	R
COLDRANO GOLDRAIN	- NEUGRIES B	-	R
NEUGRIES	- OLTRISARCO JUVE	-	R
RISCONE REISCHACH	- SPORT CLUB LAAS	3 - 2	
(1) VIRTUS BOLZANO	- MAIA ALTA OBERMAIS	2 - 1	

(1) - disputata il 28/04/2024

GIRONE B - 5 Giornata - A			
(1) LAIVES BRONZOLO	- VIRTUS BOLZANO B	-	R
NAPOLI CLUB BZ B	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	-	R
OLTRISARCO JUVE B	- OLIMPIA MERANO	-	R
RITTEN SPORT	- BOZNER B	-	R
(2) VORAN LEIFERS	- MILLAND	3 - 2	

(1) - disputata il 24/04/2024

(2) - disputata il 28/04/2024

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 30/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 9 Giornata - A			
ALTO ADIGE	- COLDRANO GOLDRAIN	2 - 1	

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	18	6	6	0	0	16	4	12	0
F.C.D. ALTO ADIGE	12	4	4	0	0	11	1	10	0
F.C. BOZNER	10	5	3	1	1	12	6	6	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	10	7	3	1	3	13	13	0	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	9	5	3	0	2	11	9	2	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	7	5	2	1	2	11	10	1	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	7	7	2	1	4	12	16	-4	0
sq.B NEUGRIES SQ.B	4	4	1	1	2	7	10	-3	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	3	2	1	0	1	3	3	0	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	1	5	0	1	4	5	12	-7	0
A.S.C. NEUGRIES	0	6	0	0	6	1	18	-17	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
sq.B VIRTUS BOLZANO SQ.B	13	5	4	1	0	12	4	8	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	13	5	4	1	0	13	6	7	0
sq.B BOZNER SQ.B	7	4	2	1	1	9	7	2	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	7	4	2	1	1	9	8	1	0
sq.B NAPOLI CLUB BOLZANO SQ.B	6	4	2	0	2	10	6	4	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	6	5	2	0	3	8	11	-3	0
D.S.V. MILLAND	5	5	1	2	2	8	11	-3	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	3	4	1	0	3	4	8	-4	0
sq.B OLTRISARCO JUVENTUS CSQ.B	1	4	0	1	3	6	9	-3	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	1	4	0	1	3	2	11	-9	0

COPPA 2^CATEGORIA FORST CUP POKAL 2. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 24/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

QUARTI / VIERTELFINALSPIELE				QUARTI / VIERTELFINALSPIELE					
(1) RITTEN SPORT	-	<u>LAGHETTI RAIFF.</u>	3 - 4	dtr/nE	<u>CERMES</u>	-	MONTAN	6 - 3	dtr/nE

(1) - disputata il 25/04/2024

QUARTI / VIERTELFINALSPIELE				QUARTI / VIERTELFINALSPIELE					
<u>CADAPIETRA STEINHAUS</u>	-	VELTURNO FELDTH.	6 - 1		SARN TAL FUSSBALL	-	<u>KLAUSEN CHIUSA</u>	1 - 4	

Le Società sottolineate si sono qualificate per il prossimo turno. Die unterstrichenen Vereine haben sich für die nächste Runde qualifiziert.

COPPA 3^CATEGORIA LODENWIRT CUP POKAL 3. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 24/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

QUARTI / VIERTELFINALSPIELE				QUARTI / VIERTELFINALSPIELE					
ST.PANKRAZ	-	<u>NEUGRIES</u>	1 - 7		(1) <u>WIESEN</u>	-	TEIS TISO VILLNOESS F	2 - 1	

(1) - disputata il 23/04/2024

QUARTI / VIERTELFINALSPIELE				QUARTI / VIERTELFINALSPIELE					
<u>GIRLAN</u>	-	FC GRIES	2 - 1		<u>AFC STERZING</u>	-	EYRS	6 - 5	dtr/nE

Le Società sottolineate si sono qualificate per il prossimo turno. Die unterstrichenen Vereine haben sich für die nächste Runde qualifiziert.

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:
Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

PROMOZIONE / LANDESLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 24/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

HALLER ELMAR (ST. MARTIN MOOS I.P.) KUPPELWIESER ANDREAS (ST. MARTIN MOOS I.P.)
BALZAMA DANIELE (VORAN LEIFERS)

GARE DEL / SPIELE VOM 27/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BURGER THOMAS (SCHENNA SEKTION FUSSBALL)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

GRASL LORENZ (AUSWAHL RIDNAUNTAL) KRSIC STEFAN (GITSCHBERG JOCHTAL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)

LADURNER FELIX (RIFFIAN KUENS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

UNTERTHURNER MICHAEL (RIFFIAN KUENS)

GARE DEL / SPIELE VOM 28/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

OBERHUBER SIMON LUCAS (BRUNICO BRUNECK AUSWAHL)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (X INFR)

HVALA WILLI (MILLAND)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

ZIMMERHOFER DAVID (AHRNTAL) LOTTI SIMON (WEINSTRASSE SUED)

1[^] CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 27/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 AUER ORA

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 30/05/2024

LINTNER WERNER (NALS)

Per la condotta irrispettosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK).

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

DALPIAZ SIMONE (AUER ORA)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

MALLEIER AARON (NALS) GRUENER BENJAMIN (SPORTVEREIN PLAUS)
SCHOETZER RAPHAEL (TSCHERMMS MARLING FUSSBALL)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (X INFR)

DE MEO GIANVITO (HASLACHER S.V.)

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

SANTA NIKOLAUS (ALDEIN PETERSBERG) HOLZNER DAVID (GARGAZON GARGAZZONE RAIKA)
NAIRZ ANDREAS (SPORTVEREIN PLAUS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

PUERGSTALLER SAMUEL (KALTERER SV FUSSBALL) ZUECH HANNES (KALTERER SV FUSSBALL)
CEHAIC MIRZA (NALS) TAPPEINER JULIAN (SPORTVEREIN PLAUS)
SCHOENTHALER CHRISTIAN (VAL PASSIRIA)

GARE DEL / SPIELE VOM 28/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PAULMICHL JULIAN (SLUDERNO) KERSCHBAUMER ALEX (VAHRN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

RAUTER HENRY (COLLE CASIES PICHL GSIES) KANTIOLER ANDREAS (LATZFONS VERDINGS)
MITTERMAIR SIMON (RASEN A.S.D.) STAMPFL LUKAS (SCHABS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

GANTERER MATTHIAS (CAMPO TRENS SV FREIENFELD) KOZI ARMANDO (OLIMPIA MERANO)
NALE SIMONE (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB) PLONER PIUS (SPORT CLUB MAREO)

2^A CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 27/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

STEINWANDTER NIKLAS (SEXTEN)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

MUSAJ IGLI

(NEUMARKT EGNA)

HILLEBRAND VALENTIN

(VOELLAN TISENS)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)**

KAMAMI AMARILDO

(CERMES)

OLLDASHI DAVID

(EGGENTAL)

KASTRATI EDISON

(HOCHPUSTERTAL ALTA P.)

HOELLRIGL JOHANNES

(MORTER)

OBERHAUSER GABRIEL

(NEUSTIFT)

GANDER JONAS

(PRATO ALLO STELVIO)

GRITSCH MICHAEL

(PRATO ALLO STELVIO)

MITTERRUTZNER LUKAS

(VELTURNO FELDTURNUS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

MAIR MICHAEL

(HOCHPUSTERTAL ALTA P.)

HOPFGARTNER MATTHIAS

(JERGINA AMATEURE)

MITTELBERGER SAMUEL

(MOLTEN VORAN)

OBERKALMSTEINER NOAH

(MOLTEN VORAN)

MAIR THOMAS

(NEUSTIFT)

KUEHBACHER PHILIP

(SEXTEN)

LANTSCHNER PETER

(STEINEGG RAIFFEISEN)

RESCH PETER

(STEINEGG RAIFFEISEN)

HOLZNER FELIX

(VOELLAN TISENS)

GARE DEL / SPIELE VOM 28/04/2024**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

GUFLER MATTHIAS

(CASTELBELLO CIARDES)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)**

THANAI NOAH

(CASTELBELLO CIARDES)

STRIMMER LEON

(SPORT CLUB LAAS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

AGSTNER MARKUS

(GAIS)

3^A CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 20/04/2024

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 20/ 4/2024 BURGSTALL FUSSBALL - SINIGO

Premesso che

- in data 21.04.2024, la U.S.D. SINIGO ha presentato un ricorso, ritualmente preannunciato, avente ad oggetto la presunta irregolarità dello svolgimento della gara di campionato di 3° Categoria ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL – U.S.D. SINIGO dd. 20.04.2024;
- l'U.S.D. SINIGO, nel suo ricorso, lamentava che la distinta dei calciatori partecipanti alla gara relativa alla squadra ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL avrebbe presenta delle irregolarità formali, e, in particolare, *“per quanto riguarda i giocatori n. 7 e 8 non vi è indicato il documento d'identità presentato (Tessera FIGC, carta d'identità o patente di guida) ma solo il numero di matricola; nella distinta non è indicato il nome del dirigente accompagnatore ufficiale, come invece è previsto dall'art. 61 NOIF - adempimenti preliminari alla gara, essendo solo riportati i nominativi del dirigente addetto all'arbitro e dell'allenatore”* e che chiedeva, in via principale, l'assegnazione della vittoria della gara alla U.S.D. SINIGO e, in via subordinata, che venga disposta la ripetizione della gara;
- che la ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL non ha svolto difese, mentre la US.D. SINIGO, in data 26.04.2024, ha presentato una memoria integrativa dove rimarcava le proprie ragioni.

Tutto ciò premesso, va sottolineato che, ove non espressamente previsto dall'ordinamento sportivo, una mera violazione formale di una norma non possa comportare automaticamente una sanzione così grave come quella della perdita o della ripetizione della partita, come richiesto dalla parte ricorrente.

La sanzione della perdita della partita, così come l'ordine di ripetere una partita, può essere disposta solamente quando si sono verificati fatti o situazioni che hanno influito sul regolare svolgimento della partita (art. 10 CGS).

Nel caso specifico, le omissioni nella compilazione della lista dei giocatori dell'ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL non hanno influenzato il regolare svolgimento della partita, poiché tutti i soggetti elencati sono stati identificati correttamente dall'arbitro ed erano regolarmente tesserati. Inoltre, la U.S.D. SINIGO non sostiene che le irregolarità formali abbiano influenzato concretamente lo svolgimento corretto della partita.

Pertanto, le sanzioni del perdere la partita o ripetere la partita non sono applicabili al caso in questione, e l'irregolarità commessa dall'ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL deve essere sanzionata con una mera ammenda.

Per questi motivi, il Giudice Sportivo territoriale

delibera

in parziale accoglimento del ricorso,

- di omologare il risultato della gara ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL – U.S.D. SINIGO dd. 20.04.2024 (3-2) conseguito sul campo.
- di comminare alla società ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL la sanzione dell'ammenda di € 50,00;
- di disporre la restituzione alla U.S.D. SINIGO del contributo per l'accesso alla giustizia sportiva.

Vorausgeschickt, dass

- der Verein U.S.D. SINIGO am 21.04.2024 einen ordnungsgemäß angekündigten Rekurs bezüglich der angeblichen Unregelmäßigkeit des Verlaufs des Meisterschaftsspiels der 3. Amateurliga ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL – U.S.D. SINIGO vom 20.04.2024 eingereicht hat;
- der Verein U.S.D. SINIGO in seinem Rekurs beanstandete, dass die Spielerliste des ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL formelle Unregelmäßigkeiten aufwies und insbesondere *“für die Spieler Nr. 7 und 8 keine vorgelegten Identifikationsdokumente (FIGC-Karte, Personalausweis oder Führerschein) angegeben sind, sondern nur die Matrikelnummer; in der Liste ist nicht der Name des offiziellen Mannschaftsbetreuers angegeben, wie es Artikel 61 NOIF vorschreibt – Verpflichtungen vor dem Spiel, da nur die Namen des dem Schiedsrichter zugewiesenen Betreuers und des Trainers aufgeführt sind”*, und dass der Verein in erster Linie die Zuerkennung des Sieges des Spiels und in untergeordneter Hinsicht die Wiederholung des Spiels beantragte;
- dass der Verein ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL keine Verteidigung vorgebracht hat, während die U.S.D. SINIGO am 26.04.2024 eine ergänzende Stellungnahme eingereicht hat, in der sie ihre Argumente erneut betonte.

All dies vorausgeschickt, muss betont werden, dass, sofern nicht ausdrücklich durch die Normen des Sportrechts vorgesehen, eine bloße formelle Verletzung einer Regel nicht automatisch eine so schwerwiegende Sanktion wie den Verlust oder die Wiederholung des Spiels nach sich ziehen kann, wie von der rekursstellenden Partei gefordert. Die Sanktion des Spielverlusts sowie die Anordnung zur Wiederholung eines Spiels können nur verhängt werden, wenn Handlungen oder Situationen vorliegen, die den regulären Ablauf eines Spiels beeinflusst haben (Artikel 10 CGS).

Im vorliegenden Fall haben die Versäumnisse bei der Erstellung der Spielerliste des ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL den ordnungsgemäßen Ablauf des Spiels nicht beeinflusst, da alle dort angeführten Personen vom Schiedsrichter identifiziert wurden und ordnungsgemäß „tessieriert“ waren. Auch der Verein U.S.D. SINIGO behauptet nicht, dass die formellen Unregelmäßigkeiten den ordnungsgemäßen Ablauf des Spiels konkret beeinflusst haben.

Daher sind die Sanktionen des Spielverlusts oder der Wiederholung des Spiels in diesem Fall nicht anwendbar, und die Unregelmäßigkeit, die vom ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL begangen wurde, muss lediglich mit einer Geldstrafe sanktioniert werden.

Aus diesen Gründen

beschließt

der territoriale Sportschiedsrichter, unter teilweiser Annahme des Rekurses:

- das auf dem Spielfeld erzielte Ergebnis des Spiels ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL – U.S.D. SINIGO vom 20.04.2024 (3-2) zu homologieren;
- der ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL eine Geldstrafe von 50,00 € aufzuerlegen;
- dem Verein U.S.D. SINIGO den entsprechenden Beitrag für den Zugang zur Sportgerichtsbarkeit rückzuerstatten.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 BURGSTALL FUSSBALL
vedasi delibera - siehe Beschluss.

GARE DEL / SPIELE VOM 26/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

ZOEGGELER ALEXANDER (PRATO ALLO STELVIO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

MASCHLER ANDREAS (PRATO ALLO STELVIO)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

ROGACI AHMET (UNTERMAIS MERAN)

GARE DEL / SPIELE VOM 27/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI MASSAGGIATORI / ZU LASTEN MASSEURE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 09/05/2024

HALLER MATTHIAS (WIESEN)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

TRISTI OLIVIERO (FC GRIES)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

TOTA ARGJEND (ARBERIA BOLZANO) MAIR AM TINKHOF PHILIP (UTTENHEIM)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

JADAMA LAMIN (MULTIGEST)	PROSCH KEVIN (NATZ)
LADSTAETTER BENJAMIN (PREDOI)	VOLGGER ROBERT (PREDOI)
CASTLUNGER THOMAS (SPORT CLUB MAREO)	GRAUS PATRICK (WIESEN)

GARE DEL / SPIELE VOM 28/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

WEISS ALESSANDRO (CELTIC DON BOSCO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

CUCCURULLO PAOLO (EXCELSIOR A.S.D.) PILLON WOLFGANG (EYRS)

JUNIORES / JUNIOREN ELITE

GARE DEL / SPIELE VOM 27/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

LAZZERI DAVIDE (BOZNER)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

NIEDERKOFER TOBIAS (LATZFONS VERDINGS)

JUNIORES / JUNIOREN PROV.

GARE DEL / SPIELE VOM 27/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

LADURNER TOMMY (NATZ)

GARE DEL / SPIELE VOM 28/04/2024

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 28/ 4/2024 NEUGRIES - RITTEN SPORT AMATEURSP.V

Premesso che a causa di una rissa tra i sostenitori di entrambe le squadre la partita doveva essere interrotta al 26 minuto del secondo tempo, il Giudice sportivo territoriale infligge ad entrambe le squadre la sanzione della perdita della gara per 0-3 (art.10, comma 1 e 3, C.G.S.) e l'ammenda di euro 200,00 ciascuna.

Angesichts eines Handgemenges zwischen den Anhängern beider Mannschaften, das zum Abbruch des Spiels in der 26. Minute der zweiten Halbzeit führte, verhängt der territoriale Sportrichter gegen beide Teams die Sanktion des Spielverlusts mit 0-3 (Artikel 10, Abzeit 1 und 3, SpGK) sowie eine Geldstrafe von je 200,00.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

PERDITA DELLA GARA / SPIELVERLUST

NEUGRIES

vedasi delibera - siehe Beschluss.

RITTEN SPORT AMATEURSP.V

vedasi delibera - siehe Beschluss.

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 200,00 NEUGRIES

vedasi delibera - siehe Beschluss.

Euro 200,00 RITTEN SPORT AMATEURSP.V

vedasi delibera - siehe Beschluss.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

JUSUFOVIC MUANIS (RITTEN SPORT AMATEURSP.V)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

KECI ALBI (NEUGRIES) JUSUFOVIC ENES (RITTEN SPORT AMATEURSP.V)

ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17

GARE DEL / SPIELE VOM 25/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER SEI GARE EFFETTIVE / SPERRE SECHS SPIELE

BATTISTI ELIA (MILLAND)

Per la condotta violenta nei confronti di un avversario e il comportamento irrispettoso nei confronti dell'arbitro, ritenuta la continuazione delle condotte poste in essere.

Für das gewaltsame Verhalten gegenüber einem Gegner und das respektlose Verhalten gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Fortführung dieser Handlungen erachtet wird.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

HINTEREGGER FABIAN (MILLAND)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

LAIMER NIKLAS (NATURNS) HINTNER DENNIS (SPORT CLUB ST.GEORGEN)

GARE DEL / SPIELE VOM 27/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PLONER MARC (BRIXEN)

GARE DEL / SPIELE VOM 28/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

ROSIN MICHAEL (NEUGRIES)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PALMITANO MATTIA (NEUGRIES) BERGMANN DAVID (S.LORENZO)

ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17

GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

REICHHALTER HANS (SCILIAR SCHLERN)

GARE DEL / SPIELE VOM 24/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 SLUDERNO

Per il comportamento irrispettoso dei propri sostenitori nei confronti dell'arbitro.

Wegen des respektlosen Verhaltens der eigenen Anhänger gegenüber dem Schiedsrichter.

GARE DEL / SPIELE VOM 27/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

KLAPFER GREGOR (CHIENES)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

COVIELLO DANIEL (LAIVES BRONZOLO)

GARE DEL / SPIELE VOM 28/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

GOGL MICHAEL (AUSWAHL RIDNAUNTAL) SINGER NOAH (TERLANO)

GARE DEL / SPIELE VOM 28/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

KASERER PAUL (LATSCH) BONAVIGO LORENZO (SPORT CLUB LAAS)

GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15

GARE DEL / SPIELE VOM 24/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

OUADID AYOUB (OLIMPIA MERANO) BEIKIRCHER BENNO (SPORT CLUB ST.GEORGEN)

GARE DEL / SPIELE VOM 27/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PICHLER MORITZ (BRIXEN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

PLUNGER FABIAN (BRIXEN) OUADID AYOUB (OLIMPIA MERANO)
KANDOUSSI ILYASS (SALORNO RAIFFEISEN)

GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15

GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 6/ 4/2024 COLLE CASIES PICHL GSIES - CAMPO TRENS SV FREIENFELD

Vista la segnalazione della società Campo di Trens e il supplemento dell'arbitro, il quale ammette l'errore, si modifica il risultato finale della gara da 1-0 a 0-1 a favore della squadra Campo di Trens.

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Vereins Freienfeld und in den Zusatzbericht des Schiedsrichters, mit dem er den Fehler zugibt, wird das Ergebnis des obigen Spiels von 1-0 auf 0-1 zugunsten von Freienfeld abgeändert.

GARE DEL / SPIELE VOM 15/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

KEMENATER JAN (KALTERER SV FUSSBALL)

GARE DEL / SPIELE VOM 27/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 16/05/2024

TRES LORIS (NAPOLI CLUB BOLZANO)

Per comportamento antisportivo verso un avversario.

Wegen unsportlichen Verhalten gegenüber eines gegnerischen Mitgliedes.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

STARK BERNHARD (SPORT CLUB LAAS)

Per comportamento antisportivo verso un avversario.

Wwegen unsportlichen Verhalten gegenüber eines gegnerischen Mitgliedes.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

ZAINOUNE ADAM (NAPOLI CLUB BOLZANO)

Per gioco violento. Wegen gewalttätigen Spiels.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

IDRIZI EMILIANO (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

FEMMINILE / DAMEN Under 15

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 JUNIOR 1°anno/Jahr

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

COPPA 2^CATEGORIA FORST CUP POKAL 2. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 24/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

KIENZL RAIMUND (SARNTAL FUSSBALL)
SCHWITZER DANIEL (SARNTAL FUSSBALL)

Per la condotta irrispettosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK).

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

LUCIN LUKAS (SARNTAL FUSSBALL) SPIESS ANDREAS (SARNTAL FUSSBALL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

MAIR AM TINKHOF JONATHAN (CADIPIETRA STEINHAUS) ANTONELLI RICCARDO (CERMES)
SCHWARZ FELIX (KLAUSEN CHIUSA) CESCUTTI SIMONE (MONTAN)
DANIELI MICHELE (MONTAN) FALKENSTEINER PAUL (SARNTAL FUSSBALL)
KANTIOLER ALEX (VELTURNO FELDTHURNS)

GARE DEL / SPIELE VOM 25/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

BINETTI PANTALEO FULVIO (LAGHETTI RAIFFEISEN)

Per condotta violenta nei confronti di un calciatore avversario.

Für das gewaltsame Verhalten gegenüber einem gegnerischen Spieler.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

WALZL TOBIAS (RITTEN SPORT AMATEURSP.V)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

SHAKJIRI DAVUD (LAGHETTI RAIFFEISEN)

COPPA 3[^]CATEGORIA LODENWIRT CUP POKAL 3. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 23/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

AICHER ALEX (TEIS TISO VILLNOESS FUNES) DELUEG ROBATSCHER ALEX (TEIS TISO VILLNOESS FUNES)

GRAUS PATRICK (WIESEN)

RAINER SIMON (WIESEN)

TOETSCH PAUL (WIESEN)

GARE DEL / SPIELE VOM 24/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

RUSSO GAETANO (NEUGRIES)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

CHEMROUKHI AMINE (FC GRIES)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

MUELLER TOBIAS (ST.PANKRAZ)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

RAINER JAN MAXIMILIAN	(AFC STERZING)	LADURNER HANNES	(EYRS)
TANJAOUI RADOUAN	(EYRS)	BEDIN GABRIELE	(FC GRIES)
DEMATTIO ALEX	(FC GRIES)	FOGLIETTI SIMON	(FC GRIES)
GENITO ANDREA	(FC GRIES)	GIOVANELLI SIMONE	(FC GRIES)
AQUINO ALESSANDRO	(GIRLAN)	PLACK MATTHAEUS	(GIRLAN)
PODA LUCA	(GIRLAN)	HATIM AYOUB	(NEUGRIES)
SINI DAVIDE	(NEUGRIES)	ZOESCHG MARCEL	(ST.PANKRAZ)

CORTE SPORTIVA D'APPELLO / SPORTBERUFUNGSGERICHT

La Corte Sportiva d'Appello Territoriale del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, nella riunione del 30/04/2024, ha assunto il seguente

DISPOSITIVO

Reclamo della Società F.C.D. ST. PAULS avverso la decisione del Giudice Sportivo pubblicata sul Comunicato Ufficiale n. 57 del giorno 18/04/2024 relativa alla squalifica per quattro gare effettive del calciatore Sicilia Riccardo con riferimento alla gara Sluderno-St. Pauls del Campionato Allievi U17 Prov. del giorno 06/04/2024.

La Corte, visti gli atti,

P.Q.M.

sospende il procedimento e, per l'effetto, l'efficacia del provvedimento impugnato, disponendo la trasmissione degli atti alla Procura Federale competente per eseguire i dovuti accertamenti su quanto accaduto

Motivazione riservata.

Procedimento nr. 11/23 R.G.

Sentenza nr. 10/2023

In persona dell'

avv.to, dott. Stefan Mayr, presidente;

avv.to, dott. Ilario Cristofolletti, componente a latere, relatore;

avv.to, dott. Sonia Liberti, componente a latere,

all'udienza del 22 aprile 2024 ha pronunciato la seguente

DECISIONE

nel procedimento incardinato a seguito di reclamo dd. 16 aprile 2024, proposto dalla associazione sportiva dilettantistica denominata SV Unterland Berg avverso il provvedimento con il quale, il giudice sportivo territoriale del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano comminava, con delibera pubblicata in data 11 aprile 2024 sul comunicato ufficiale n. 55 del Comitato Provinciale di Bolzano, la squalifica 5 giornate del giocatore Alessandro Ventura per gioco violento (Art. 38 C.G.S).

CONCLUSIONI

Il reclamante chiede l'annullamento della sanzione comminata o, in subordine, la riduzione della squalifica ritenuta eccessiva.

Con riferimento al calcio sferrato all'avversario (primo dei due episodi contestati) il reclamante sostiene infatti la non volontarietà dello stesso. Viene descritta invero una situazione di gioco nella quale il Ventura, al fine di riprendere velocemente la partita, una volta accertato che la palla fosse correttamente collocata a terra dirigeva il piede verso la stessa con l'intento di calciarla. All'improvviso si frapponeva il giocatore avversario con l'intenzione di rallentare la ripresa del gioco, forte del risultato a loro favorevole. Situazione questa che portava, inevitabilmente, al contatto tra il Ventura e il giocatore della squadra avversaria.

Visto il reclamo e tutti gli atti di causa;

sentiti il delegato Pinter Philipp (dirigente della reclamante), l'arbitro Giovanni Zerbo e il giocatore Alessandro Ventura,

il presente procedimento è stato trattenuto in decisione.

Ritenuto in fatto e considerato in diritto quanto segue

MOTIVI DELLA DECISIONE

Il ricorso merita parziale accoglimento, nei termini di seguito esposti.

L'istruttoria veniva avviata con l'escussione del Signor Pinter e del Giocatore Ventura, i quali confermavano le loro considerazioni circa il primo episodio e disconoscevano totalmente il secondo episodio (trattasi della ginocchiata al dirigente ovvero giocatore di riserva facente funzioni di supporto medico) contestato.

Punto dirimente è stato quindi l'escussione dell'arbitro Giovanni Zerbo. Quest'ultimo richiesto di descrivere (1) dapprima l'andamento generale della partita per poi (2) illustrare la sequenza fattuale che avrebbe portato alla ginocchiata sopra descritta, non riportava quest'ultimo episodio.

In particolare, l'arbitro così si esprimeva: *"Nel corso della partita i giocatori sono diventati un po' nervosi. La squadra ospite mi è sembrata più nervosa. Ci sono stati alcuni episodi singoli. C'era sicuramente tensione agonistica, però non ci sono stati comportamenti scorretti continuativi. Ci sono state alcune occasioni, che hanno portato a due espulsioni, in cui i giocatori hanno perso un po' la testa. Devo sottolineare che nel secondo gol alla fine del primo tempo c'è stato un contrasto in area. Un difensore dell'Unterland è rimasto a terra. La palla è uscita dall'area, io non ho interrotto il gioco perché non c'è stato un colpo alla testa. I giocatori avversari l'hanno rimessa in mezzo e hanno fatto gol. Può essere che i giocatori dell'Unterland abbiano risentito di questo episodio. L'altro episodio è stato la prima espulsione. C'è stato uno scontro e un giocatore è rimasto a terra. Io non ho interrotto il gioco. Non ricordo quale squadra si stava fermando e ha appoggiato la palla lì vicino. Un avversario l'ha presa e ha continuato a giocare. È arrivato un calciatore dell'Unterland a grande velocità e ha commesso fallo. Gli ho dato il secondo giallo perché era già stato ammonito. I giocatori dell'Unterland non hanno preso bene che l'Egna non avesse messo fuori."*

Circa l'espulsione, che qui interessa, egli affermava che *“è stata una condotta violenta. Già in precedenza avevo già richiamato i giocatori della squadra di casa perché allontanavano il pallone. Ho ammonito uno di loro, mentre il giocatore dell'Unterland ha sferrato un calcio al giocatore che stava trattenendo il pallone. Poi non ci sono stati altri particolari episodi.”*

Alla specifica domanda: *“Il calcio dato per continuare il gioco era diretto alle gambe o mirato a prendere il pallone?”*, egli rispondeva *“È avvenuto a gioco fermo. L'avversario tratteneva la palla. La palla era davanti al giocatore dell'Egna. Il giocatore dell'Unterland era dietro. Fisicamente tra il giocatore dell'Unterland e il pallone c'era una persona in mezzo. Forse voleva anche colpire il pallone, ma ha preso solo la gamba del calciatore.”*

Il fatto, quindi, per come descritto dall'arbitro in sede di istruttoria, risulta evidentemente ridimensionato, in quanto la ginocchiata (condotta da ritenersi più grave) deve ritenersi non sussistente.

Non è pertanto stata raggiunta la prova, nei termini appena specificati, della ginocchiata al secondo portiere facente funzioni di supporto medico e, pertanto, la corte ritiene in parziale accoglimento del ricorso di ridurre a n. 3 giornate la sanzione inizialmente comminata pari a n. 5 giornate.

Pertanto, la sanzione irrogata dal Giudice Sportivo può essere riformata.

P.Q.M

la Corte Sportiva Territoriale di Bolzano, come sopra composta, accoglie parzialmente il reclamo della associazione sportiva SV Unterland Berg e, per l'effetto, riduce la sanzione inflitta a Alessandro Ventura a n. 3 giornate; dispone la comunicazione della decisione alle parti e la restituzione della tassa reclamo.

Verfahren Nr. 11/23 R.G.

Urteil Nr. 10/2023

In Person von

RA Dr. Stefan Mayr, Präsident,

RA Dr. Ilario Cristofolletti, Berichterstatter,

RA Dr. Sonia Liberti, Mitglied,

hat beim Treffen vom 22. April 2024 folgende

ENTSCHEIDUNG

in dem Verfahren, das infolge der seitens vom Amateursportverein SV Unterland Berg mittels Beschwerde vom 16. April 2024 gegen die Entscheidung des Sportrichters des Autonomen Landeskomitee für die Provinz Bozen, veröffentlicht im Rundschreiben Nr. 55 vom 11. April 2024, mit welcher gegen den Spieler Alessandro Ventura 5 Spieltage Sperre wegen gewalttätigen Spiels im Sinne von Art. 38 C.G.S. auferlegt wurde, eingeleitet wurde, getroffen.

SCHLUSSANTRÄGE

Die Beschwerdeführerin beantragt die Annullierung der verhängten Sanktion oder, in streng untergeordneter Hinsicht, die Reduzierung der Sperre die als überzogen erachtet wird.

In Bezug auf den Tritt gegen den Gegner (der erste der beiden vorgehaltenen Vorfälle) behauptet die Beschwerdeführerin, dass dieser nicht absichtlich erfolgte. In der Tat wird eine Spielsituation beschrieben, in der Ventura, nachdem er sich vergewissert hatte, dass der Ball richtig auf dem Boden lag, seinen Fuß in Richtung des Balls richtete, um den Ball zu treten und das Spiel schnell wieder aufzunehmen. Plötzlich griff ein gegnerischer Spieler ein, um die Wiederaufnahme des Spiels zu verzögern, da der Spielstand zu Gunsten seiner Mannschaft war. Diese Situation führte unweigerlich zu einem Kontakt zwischen Ventura und dem gegnerischen Spieler.

nach Durchsicht der Beschwerde und der Verfahrensakten;

nach Anhörung des bevollmächtigten Pinter Philipp (Betreuer der Beschwerdeführerin), des Schiedsrichters Giovanni Zerbo und des Spielers Alessandro Ventura, wurde die Beschwerde zur Entscheidung einbehalten.

ENTSCHEIDUNGSGRÜNDE

Die Beschwerde wird im nachfolgend angeführten Ausmaß teilweise angenommen.

Die Beweisaufnahme erfolgte durch die Anhörung von Herrn Pinter und dem Spieler Ventura, die ihre Ausführungen zum ersten Vorfall bestätigten und den zweiten vorgehaltenen Vorfall (es handelt sich dabei um den Kniestoss gegen einen Betreuer/Ergänzungsspieler der als medizinischer Beistand fungierte) vollständig bestritten.

Der entscheidende Punkt war dann also die Vernehmung des Schiedsrichters Giovanni Zerbo, der telefonisch kontaktiert wurde. Dieser wurde darum ersucht, (1) zunächst den allgemeinen Verlauf des Spiels zu beschreiben und dann (2) die tatsächliche Abfolge darzustellen, die zu dem besagten Kniestoss geführt hätte. In seinen Ausführungen erwähnte der Schiedsrichter den letztgenannten Vorfall allerdings in keiner Weise.

Im Besonderen führte der Schiedsrichter, dessen Aussagen der höheren Authentizität wegen hier in italienischer Sprache wiedergegeben werden, aus, dass:

“Nel corso della partita i giocatori sono diventati un po’ nervosi. La squadra ospite mi è sembrata più nervosa. Ci sono stati alcuni episodi singoli. C’era sicuramente tensione agonistica, però non ci sono stati comportamenti scorretti continuativi. Ci sono state alcune occasioni, che hanno portato a due espulsioni, in cui i giocatori hanno perso un po’ la testa. Devo sottolineare che nel secondo gol alla fine del primo tempo c’è stato un contrasto in area. Un difensore dell’Unterland è rimasto a terra. La palla è uscita dall’area, io non ho interrotto il gioco perché non c’è stato un colpo alla testa. I giocatori avversari l’hanno rimessa in mezzo e hanno fatto gol. Può essere che i giocatori dell’Unterland abbiano risentito di questo episodio. L’altro episodio è stato la prima espulsione. C’è stato uno scontro e un giocatore è rimasto a terra. Io non ho interrotto il gioco. Non ricordo quale squadra si stava fermando e ha appoggiato la palla lì vicino. Un avversario l’ha presa e ha continuato a giocare. È arrivato un calciatore dell’Unterland a grande velocità e ha commesso fallo. Gli ho dato il secondo giallo perché era già stato ammonito. I giocatori dell’Unterland non hanno preso bene che l’Egna non avesse messo fuori. “

Hinsichtlich des verfahrensrelevanten Spielausschlusses hat der Selbige folgendes festgehalten: *“è stata una condotta violenta. Già in precedenza avevo già richiamato i giocatori della squadra di casa perché allontanavano il pallone. Ho ammonito uno di loro, mentre il giocatore dell’Unterland ha sferrato un calcio al giocatore che stava trattenendo il pallone. Poi non ci sono stati altri particolari episodi.”*

Hinsichtlich der Frage ob der Tritt um das Spiel wieder aufzunehmen darauf abzielte den Ball zu treffen oder die Beine antwortete der Schiedsrichter: *“È avvenuto a gioco fermo. L’avversario tratteneva la palla. La palla era davanti al giocatore dell’Egna. Il giocatore dell’Unterland era dietro. Fisicamente tra il giocatore dell’Unterland e il pallone c’era una persona in mezzo. Forse voleva anche colpire il pallone, ma ha preso solo la gamba del calciatore.”*

Der vom Schiedsrichter im Zuge der Beweisaufnahme geschilderte Sachverhalt wird somit offensichtlich herabgestuft, zumal der Vorfall des Kniestosses (als schwerwiegender zu wertendes Verhalten) als nicht gegeben angesehen werden muss.

Der Nachweis des Kniestosses gegen den Betreuer/Ergänzungsspieler, der als medizinischer Beistand fungierte, ist somit nicht erbracht worden, und aus diesem Grund erachtet das Berufungsgericht in teilweiser Annahme der Beschwerde die ursprünglich verhängte Strafe von 5 Spieltagen Sperre auf 3 Spieltage zu reduzieren.

Die vom Sportrichter verhängte Sanktion kann daher abgeändert werden.

ADG

Das Sportberufungsgericht von Bozen, wie oben zusammengesetzt, nimmt die Beschwerde des Amateursportvereins SV Unterland Berg teilweise an und reduziert daher die gegen Simone Ventura verhängte Strafe auf 3 Spieltage Sperre und verfügt die Mitteilung an die Parteien und die Rückerstattung der entrichteten Beschwerdegebühr.

Comunicazioni Coordinatore SGS / Mitteilungen Koordinator JuSS



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

evolution
programme

CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA – BOLZANO TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT – BOZEN

Il Coordinatore Regionale del Settore Giovanile e Scolastico con riferimento all'attività del **Centro Federale Territoriale di Egna (BZ)** comunica l'elenco convocati (**ALLENAMENTO DI SQUADRA**) per il giorno

LUNEDÌ 6 MAGGIO 2024

Ore 15.15 (inizio attività 15.45)

IMPIANTO SPORTIVO DI EGNA - VIA PLATZ NR. 2

Der Koordinator des Jugend- und Schulsektors teilt, in Bezug auf die Tätigkeit des **Territorialen Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt (BZ)**, die Einberufungen (**TRAINING IN MANNSCHAFTSFORM**) für folgenden Tag mit:

MONTAG, 06. MAI 2024

um 15.15 Uhr (Tätigkeitsbeginn 15.45)

SPORTANLAGE NEUMARKT – PLATZSTR. NR. 2

Calciatori / Fußballspieler 2010

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
KLAMMER	JONAS	07/03/2010	GITSCHBERG JOCHTAL
AGNELLI	NOAH	07/06/2010	MAIA ALTA OBERMAIS
MARKT	MICHL	30/10/2010	MAIA ALTA OBERMAIS
UGGE'	CHRISTIAN	09/04/2010	MAIA ALTA OBERMAIS
ELAIDI	KARIM	19/05/2010	NEUGRIES
CENGA	FRANCESCO	24/02/2010	OLIMPIA MERANO
SCHROTT	JAKOB	23/12/2010	RIFFIAN KUENS
FISCHNALLER	SEBASTIAN	05/06/2010	STEGEN STEGONA
KEIM	FABIAN	29/07/2010	STEGEN STEGONA
STOLL	MICHAEL	11/10/2010	STEGEN STEGONA

Calciatori / Fußballspieler 2011

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
NACHIRA	SIMONE	07/02/2011	BOZNER
SAIANI	LORENZO	05/02/2011	BOZNER
ZUCCHIATTI	SIMONE	25/03/2011	BOZNER
BRUGNONE	GIACOMO	17/02/2011	A.S.D. FIEMME CASSE RURALI
MONSORNO	DAVIDE	10/08/2011	A.S.D. FIEMME CASSE RURALI
PELLEGRINI	TRISTAN	11/10/2011	LAGHETTI RAIFF.
DAL CORTIVO	SIMONE	22/06/2011	LAIVES BRONZOLO
ABDULI	RICCARDO	29/11/2011	LANA SPORTVEREIN
MOSCON	FABIAN	13/05/2011	LANA SPORTVEREIN
NDRECA	KEVIN	06/01/2011	LANA SPORTVEREIN
DAMIANI	GIOVANNI	19/03/2011	MARGREID
STROBL	SEBASTIAN	06/09/2011	MARGREID
BERRETTA	MAXIMILIAN	23/03/2011	MILLAND
FACEN	GABRIEL	15/03/2011	MILLAND
PLAIKNER	THOMAS	28/03/2011	MILLAND
INGENITO	ROBERTO	21/08/2011	NEUGRIES
ROTELLA	MAX	24/07/2011	OLIMPIA MERANO
NICOLI	STEFANO	06/05/2011	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB
PLATTER	MANUEL	22/06/2011	RITTEN SPORT
BOUZIANE	AYOUB	05/05/2011	SALORNO RAIFF.
DISSERTORI	PETER	06/02/2011	ST. PAULS
LANGEBNER	ELIAS	20/03/2011	ST. PAULS
TSCHIGG	TOBIAS	02/05/2011	ST. PAULS
BOVOLENTA	LEONARDO	30/04/2011	VIRTUS BOLZANO
D'AMICO	LEONARDO	21/07/2011	VIRTUS BOLZANO
NANA TCHAYEP	SAMUEL	01/05/2011	VIRTUS BOLZANO

STAFF

**Responsabile Tecnico / Technischer Verantwortlicher:
Istruttori / Trainer:**

**PINSI DANIELE
CARRERA DARIO
JURCEVIC NIKOLA
MAGNO PAOLO
MENIN STEFANO
NOCERA NINO
POZZI MARCO 335/7082408**

Preparatore Portieri / Torwarttrainer:

Preparatore Atletico / Konditionstrainer:

Responsabile Organizzativo / Organisatorischer Verantwortlicher:

Si invitano i Tecnici delle società a partecipare in qualità di ospiti auditori alle sedute di allenamento FIGC/S.G.S. presso il CFT di Egna. Questo al fine di favorire la formazione ed il confronto sulle metodologie di allenamento adottate.

Die Trainer der Vereine sind eingeladen an den FIGC/S.G.S Trainings beim CFT in Neumarkt teilzunehmen, da dies eine gute Möglichkeit zur Weiterbildung und zum Kennenlernen der angewandten Trainingsmethoden ist.

PRECISAZIONI:

- la seduta di allenamento si svolgerà presso il **Centro Federale Territoriale di Egna nel pieno rispetto di tutte le normative e di tutti i protocolli in vigore;**
- l'allenamento verrà svolto **in forma collettiva;** verrà **redatto e costantemente aggiornato il registro presenze circa gli ingressi** di calciatrici, calciatori e membri dello staff presso l'impianto sportivo sede dell'allenamento;
- **sarà OBBLIGO consegnare al responsabile Organizzativo il certificato aggiornato della visita medica in corso di validità e la Dichiarazione Liberatoria (se non consegnato nelle convocazioni precedenti);**
- i convocati dovranno presentarsi puntuali **muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco** (parastinchi, scarpe ginniche e scarpe dal calcio) e con **borraccia per dissetarsi;**
- in caso di impraticabilità del terreno di gioco per condizioni atmosferiche, l'eventuale annullamento dell'allenamento verrà comunicato sul sito del comitato www.figcbz.it.

KLARSTELLUNGEN:

- die Trainingseinheit findet im **Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt unter Einhaltung aller gültigen Richtlinien und Protokolle statt;**
- das Training wird **in Mannschaftsform** abgehalten; es wird ein **Anwesenheitsregister geführt, welches fortlaufend in Bezug auf die Anwesenheit** der Fußballspieler/innen und der Mitglieder des Staffs aktualisiert wird;
- **es gilt für alle verpflichtend den Verantwortlichen das gültige ärztliche Zeugnis der Sportmedizin sowie die „Dichiarazione Liberatoria“ auszuhändigen** (falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben);
- die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich **mit persönlicher Trainingskleidung** (Kniebeinschützer, Laufschuhe und Fußballschuhe) **erscheinen.** Auch eine **persönliche Trinkflasche** ist mitzubringen;
- im Falle einer Unbespielbarkeit des Spielfeldes aufgrund wetterbedingter Ereignisse, wird die eventuelle Absage der Trainingseinheit auf der Internetseite www.figcbz.it mitgeteilt.

FUTSAL DAY



FUTSAL DAY

5 MAGGIO 2024
PALASPORT DI BOLZANO

CATEGORIA PULCINI



Per Info: Massimo Cima (+39) 351 8242509

La Squadra vincente disputerà le Finali Nazionali presso il Centro Federale di Coverciano a metà Giugno

**#WE
ARE
FUTSAL**



**#WE
ARE
FUTSAL**

Girone 1		
Voran Leifers B	Olimpia Merano A	ORE 09:00
Real Bolzano A	Virtus Bolzano B	ORE 09:15
Napoli Club B	Juagend Neuaries A	ORE 09:30
Juagend Neuaries A	Real Bolzano A	ORE 09:45
Olimpia Merano A	Napoli Club B	ORE 10:00
Virtus Bolzano B	Voran Leifers B	ORE 10:15
Voran Leifers B	Juagend Neuaries A	ORE 10:30
Real Bolzano A	Napoli Club B	ORE 10:45
Virtus Bolzano B	Olimpia Merano A	ORE 11:00
Juagend Neuaries A	Virtus Bolzano B	ORE 11:15
Real Bolzano A	Olimpia Merano A	ORE 11:30
Napoli Club B	Voran Leifers B	ORE 11:45
Voran Leifers B	Real Bolzano A	ORE 12:00
Olimpia Merano A	Juagend Neuaries A	ORE 12:15
Virtus Bolzano B	Napoli Club B	ORE 12:30
Girone: 2		
Voran Leifers A	Olimpia Merano B	ORE 09:00
Real Bolzano B	Virtus Bolzano B	ORE 09:15
Napoli Club A	Juagend Neuaries B	ORE 09:30
Juagend Neuaries B	Real Bolzano B	ORE 09:45
Olimpia Merano B	Napoli Club A	ORE 10:00
Virtus Bolzano B	Voran Leifers A	ORE 10:15
Voran Leifers A	Juagend Neuaries B	ORE 10:30
Real Bolzano B	Napoli Club A	ORE 10:45
Virtus Bolzano B	Olimpia Merano B	ORE 11:00
Juagend Neuaries B	Virtus Bolzano B	ORE 11:15
Real Bolzano B	Olimpia Merano B	ORE 11:30
Napoli Club A	Voran Leifers A	ORE 11:45
Voran Leifers A	Real Bolzano B	ORE 12:00
Olimpia Merano B	Juagend Neuaries B	ORE 12:15
Virtus Bolzano B	Napoli Club A	ORE 12:30

FESTA FINALE ATTIVITA' DI BASE / ABSCHLUSSTURNIER BASISÄTIGKEIT

CATEGORIA ESORDIENTI

Si comunica che **sabato 8 giugno** si svolgerà la **Festa Finale** presso l'impianto sportivo **Maso della Pieve a Bolzano**. Criteri di partecipazione:

- Le prime 2 classificate dei Girone A
- Le prime 2 classificate del Girone B
- Le prime 2 classificate dei Girone C
- Le prime 2 classificate dei Girone D
- Le prime 2 classificate dei Girone A Junior
- Le prime 2 classificate dei Girone B Junior

Girone Elite 1°

- 1° girone A Misti
- 2° girone A Misti
- 1° girone B Misti
- 2° girone B Misti

Girone Elite 2°

- 1° girone C Misti
- 2° girone C Misti
- 1° girone D Misti
- 2° girone D Misti

Girone Junior

- 1° girone A
- 2° girone A
- 1° girone B
- 2° girone B

In caso di parità nella classifica finale del girone primaverile si terranno conto dei seguenti criteri:

- 1° Il Livello di qualità della Società;
- 2° La graduatoria di merito delle società giovanili;
- 3° Lo scontro diretto;

KATEGORIE C – JUGEND

Am **Samstag, 08. Juni** findet das **Abschlussturnier** auf der Sportanlage **Pfarrhof in Bozen** statt. Teilnahme Kriterien:

- Zwei Bestplatzierten Kreis A
- Zwei Bestplatzierten Kreis B
- Zwei Bestplatzierten Kreis C
- Zwei Bestplatzierten Kreis D
- Zwei Bestplatzierten Kreis A Junior
- Zwei Bestplatzierten Kreis B Junior

Kreis Elite 1°

- Erstplatziertes Kreis A Gemischt
- Zweitplatziertes Kreis A Gemischt
- Erstplatziertes Kreis B Gemischt
- Zweitplatziertes Kreis B Gemischt

Kreis Elite 2°

- Erstplatziertes Kreis C Gemischt
- Zweitplatziertes Kreis C Gemischt
- Erstplatziertes Kreis D Gemischt
- Zweitplatziertes Kreis D Gemischt

Kreis Junior

- Erstplatziertes Kreis A
- Zweitplatziertes Kreis A
- Erstplatziertes Kreis B
- Zweitplatziertes Kreis B

Im Falle eines Gleichstandes in den Abschlussranglisten der Frühjahrstätigkeit gelten folgende Kriterien:

1. Einstufung des Qualitätslevels des Vereins;
2. Verdienstranglisten der Jugendvereine;
3. direkte Begegnung;

CATEGORIA PULCINI

Si comunica che **sabato 8 giugno** si svolgerà la **Festa Finale** presso l'impianto sportivo **Maso della Pieve a Bolzano**. Criteri di partecipazione:

- Le prime 2 classificate dei Girone A
- Le prime 2 classificate del Girone B
- Le prime 2 classificate dei Girone C
- Le prime 2 classificate dei Girone D

Girone Elite 1°

- 1° girone A
- 2° girone A
- 1° girone B
- 2° girone B

Girone Elite 2°

- 1° girone C
- 2° girone C
- 1° girone D
- 2° girone D

In caso di parità nella classifica finale del girone primaverile si terranno conto dei seguenti criteri:

- 1° Il Livello di qualità della Società;
- 2° La graduatoria di merito delle società giovanili;
- 3° Lo scontro diretto;

CATEGORIA UNDER 15 FEMMINILE

Si comunica che **sabato 8 giugno** si svolgerà la **Festa Finale** presso l'impianto sportivo **Maso della Pieve a Bolzano**. Criteri di partecipazione:

- Le prime 4 classificate dei Girone

In caso di parità nella classifica finale del girone primaverile si terranno conto dei seguenti criteri:

- 1° Il Livello di qualità della Società;
- 2° La graduatoria di merito delle società giovanili;
- 3° Lo scontro diretto;

Per eventuali chiarimenti e informazioni:

Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico

Roberto Cortese 338/4844898

Delegato Attività di Base

Rodolfo Berardo 338/2462694

Delegato Attività Femminile Giovanile

Dario Carrera

KATEGORIE D – JUGEND

Am **Samstag, 08. Juni** findet das **Abschlussturnier** auf der Sportanlage **Pfarrhof in Bozen** statt. Teilnahme-kriterien:

- Zwei Bestplatzierten Kreis A
- Zwei Bestplatzierten Kreis B
- Zwei Bestplatzierten Kreis C
- Zwei Bestplatzierten Kreis D

Kreis Elite 1°

- Erstplatziertes Kreis A
- Zweitplatziertes Kreis A
- Erstplatziertes Kreis B
- Zweitplatziertes Kreis B

Kreis Elite 2°

- Erstplatziertes Kreis C
- Zweitplatziertes Kreis C
- Erstplatziertes Kreis D
- Zweitplatziertes Kreis D

Im Falle eines Gleichstandes in den Abschlussranglisten der Frühjahrstätigkeit gelten folgende Kriterien:

1. Einstufung des Qualitätslevels des Vereins;
2. Verdienstranglisten der Jugendvereine;
3. direkte Begegnung;

KATEGORIE UNDER 15 DAMEN

Am **Samstag, 08. Juni** findet das **Abschlussturnier** auf der Sportanlage **Pfarrhof in Bozen** statt. Teilnahme-kriterien:

- Vier Bestplatzierten des Kreises

Im Falle eines Gleichstandes in der Abschlussrangliste der Frühjahrstätigkeit gelten folgende Kriterien:

1. Einstufung des Qualitätslevels des Vereins;
2. Verdienstranglisten der Jugendvereine;
3. direkte Begegnung;

Für weitere Details und Informationen:

Koordinator Jugend- und Schulsektor

Roberto Cortese 338/4844898

Delegierter der Basistätigkeit

Rodolfo Berardo 338/2462694

Delegierter der Damenjugend-tätigkeit

Dario Carrera

Torneo BEACH SOCCER Under 15 maschile e femminile



SETTORE
GIOVANILE E
SCOLASTICO



1° TORNEO GIOVANILE BEACH SOCCER

UNDER 15
MASCHILE-FEMMINILE

15-16 GIUGNO 2024
LAGUNDO ARENA (BZ)



Algund-Lagundo





Beach Soccer



Buongiorno,

su precisa richiesta della F.I.G.C. e della Lega Nazionale Dilettanti, quest'anno il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano in collaborazione con il Settore Giovanile Scolastico ha deciso di organizzare il Primo Campionato Regionale di Beach Soccer Serie B inserendo anche la categoria Under 15. Entrambe le manifestazioni saranno dedicate sia al settore maschile che femminile.

Come forse già sapete nella località di Lagundo esiste già una struttura dedicata specificatamente a tale sport.

Le date dedicate saranno il 15 e il 16 Giugno 2024 e il tutto sarà patrocinato dal Comune di Lagundo il quale si è anche reso disponibile ad organizzare una festa finale per tutti..

Alle Società presenti non verrà chiesto alcun contributo d'iscrizione. Rimane evidente che i giocatori partecipanti dovranno essere regolarmente tesserati alla Lega Nazionale Dilettanti o al Settore Giovanile Scolastico nel caso della categoria Under 15. Diversamente possono farlo come amatori, con un costo decisamente inferiore.

Le squadre vincenti avranno diritto (per chi lo volesse) ad andare a disputare le finali nazionali che si svolgeranno in alcune città italiane che saranno definite prossimamente. Per le categorie under 15 le finali quasi sicuramente si giocheranno a Tirrenia presso il Centro Federale.

Cos'è il Beach Soccer?

Il beach soccer, o calcio da spiaggia, è uno sport derivato dal gioco del calcio e ad esso simile, ma giocato esclusivamente sulla sabbia. Negli anni 2000 il calcio sulla sabbia è stato riconosciuto dalla FIFA e si svolgono quindi campionati a livello nazionale ed internazionale. Sebbene fosse già praticato da molto tempo, le regole del gioco sono state fissate solo nel 1992, con la fondazione dell'organismo di governo Beach Soccer Worldwide.

Nel 1998 fu istituita anche la Euro Beach Soccer League con Spagna, Italia, Francia e Portogallo quali Paesi fondatori, oggi nota anche come Euro BS League, secondo la dizione inglese.

In Italia nel 2003 il beach soccer fu inserito nella struttura della FIGC da Alessandro Colombo ed il Gruppo Ventaglio attraverso VentaClub EVENTS che ne deteneva i diritti in quanto competizione organizzata da priv

Nel regolamento ufficiale le regole sono 18:

- Ogni squadra è costituita da 5 giocatori, compreso il portiere; nella panchina invece vanno dai 3 ai 5 giocatori.
- Il numero di sostituzioni è illimitato.
- Servono due arbitri.
- Si giocano 3 tempi da 12 minuti, con un'intervallo di 3 minuti tra un tempo e l'altro.
- La partita non può finire in parità: si giocano tempi supplementari di 3 minuti con golden goal ed, eventualmente, i rigori.
- Le punizioni sono sempre dirette, senza barriera e devono essere battute da chi subisce il fallo.
- Il portiere ha la possibilità di prendere il pallone con le mani su un retropassaggio intenzionale di piede da parte di un giocatore della propria squadra per una sola volta.
- Si gioca a piedi nudi.

Certi che la cosa possa essere di vostro gradimento, e con la speranza di una vostra sostanziale partecipazione, cogliamo l'occasione per porgervi cordiali saluti.

Per informazioni potete contattare il Sig. Massimo Cima al n. di telefono (+39) 351 8242509

LND – FIGC SGS
CPA Bolzano
Il Delegato Beach Soccer
Massimo Cima

FIGC - LND Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano - Via Buoizzi, 9b - 39100 Bolzano
Dipartimento Beach Soccer

+39 0471 261753 +39 351 8242509

combolzano@lnd.it

www.figcbz.it





MODULO D'ISCRIZIONE

NOME SOCIETA'

Intende partecipare al Campionato Regionale di Beach Soccer organizzato dalla F.I.G.C.-L.N.D. Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano con le seguenti categorie

UNDER 15 MASCHILE

UNDER 15 FEMMINILE

EMAIL

CELLULAR NUMBER

RESPONSABILE SOCIETA'

Nome

Cellulare

Cognome

Firma



Algund-Lagundo



WORKSHOP Scuola Calcio / Fußballschule A.C.D. VIRTUS BOLZANO

A.C. VIRTUS BOLZANO



**SCUOLA
CALCIO**

SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

WORKSHOP STAGIONE SPORTIVA 2023 - 2024

RELAZIONE SULLA TECNICA E STILE DI CORSA DEL CALCIATORE

RELATORE: NINO NOCERA (PREPARATORE ATLETICO)

DOVE: SEDE DELLA VIRTUS BOLZANO – INTERNORM ARENA, VIA
CADORNA 25, BZ

QUANDO: 16/05/2024 DALLE ORE 18:30 ALLE ORE 20:00

PER INFO: SIG. DAVIDE SBETTI – 346/0413292

A.C. VIRTUS BOLZANO – I 39100 Bolzano – Via Cadorna 25 –tel/fax 0471 270696 P.Iva 01142530219

Cod. Fiscale 80015890215 – recapito postale: Casella Postale 84 Bolzano Centro – email : segreteria@acvirtusbolzano.com

 [@acvirtusbolzano](https://www.instagram.com/acvirtusbolzano)

www.acvirtusbolzano.com

 [Ac Virtus Bolzano](https://www.facebook.com/AcVirtusBolzano)

COMUNICATI UFFICIALI / OFFIZIELLE RUNDSCHREIBEN SGS

Comunicato Ufficiale Nr. 1 del Settore Giovanile e Scolastico per la Stagione Sportiva 2023/2024:
<https://www.figc.it/it/giovani/sqs/comunicati-ufficiali/comunicato-ufficiale-n-1-figc-sqs-20232024/>

Allegato 1 Tabella Modalità Di Gioco Categorie Di Base E Giovanili 2023 2024:
<https://www.figc.it/media/208340/allegato-1-tabella-modalit%C3%A0-di-gioco-categorie-di-base-e-giovanili-2023-2024.pdf>

Allegato 3 Vademecum Censimento Online Sgs Manuale Tecnico
<https://www.figc.it/media/208342/allegato-3-vademecum-censimento-online-sgs-manuale-tecnico.pdf>

Allegato 7 Modulo Richiesta Deroche Calciatrici 2023 2024 (1)
<https://www.figc.it/media/208360/allegato-7-modulo-richiesta-deroghe-calciatrici-2023-2024.pdf>

Comunicato Nr. 5 Guida all'organizzazione Tornei SGS
<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/c-u-n-5-sqs-guida-organizzazione-tornei-2023-2024/>

Comunicato Nr. 7 Regolamento U15 Femminile - Stagione 2023-2024
https://www.figc.it/media/209831/cu_n_7_sqs_regolamento_u15_femminile_stagione_2023_2024.pdf

Comunicato Nr. 8 Attività di Base e Modalità di Gioco Categorie di Base 2023-2024
<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/cu-n8-sqs-programmazione-attivit%C3%A0-di-base-e-modalit%C3%A1-di-gilco-categorie-di-base-2023-2024/>

Comunicato Nr. 9 Sistema di Qualità dei Club Giovanili 2023-2024
<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/cu-n9-sqs-sistema-di-qualit%C3%A0-dei-club-giovanili-2023-2024/>

Comunicato Nr. 12 Circolare Attività Agonistica 2023-2024
<https://www.figc.it/media/210447/cu-12-circolare-n-1-attivit%C3%A0-agonistica.pdf>

Comunicato Nr. 34 Circolare Esplicativa Tesseramento 2023-2024
https://www.figc.it/media/213102/cu_n_34- sgs_circolare_tesseramento_23_24.pdf

Comunicazioni / Mitteilungen L.N.D.

Comunicato n. 357: Abbreviazioni termini fasi nazionali under 17 e under 15 - 23-24

Si pubblica il C.U. N. 201/A della F.I.G.C., inerente l'abbreviazione dei termini procedurali dinanzi agli organi di Giustizia Sportiva relativi alle Fasi Eliminatorie delle Finali Nazionali Under 17 e Under 15 Dilettanti/Puro Settore 2023/2024.

Il Comunicato della L.N.D. n. 357 del 24/04/2024, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2023-2024/12726-comunicato-ufficiale-n-357-cu-n-201-a-figc-abbreviazioni-termini-fasi-eliminatorie-nazionali-under-17-e-under-15-dilettanti-puro-settore-23-24-pdf-123-kb/file>

Comunicato n. 358: Abbreviazioni termini fasi nazionali under 17 e under 15 calcio a 5

Si pubblica il C.U. N. 202/A della F.I.G.C., inerente l'abbreviazione dei termini procedurali dinanzi agli organi di Giustizia Sportiva relativi alle Fasi Eliminatorie Nazionali Under 17 e Under 15 Calcio a 5 2023/2024.

Il Comunicato della L.N.D. n. 358 del 24/04/2024, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2023-2024/12727-comunicato-ufficiale-n-358-cu-n-202-a-figc-abbreviazioni-termini-fasi-eliminatorie-nazionali-under-17-e-under-15-calcio-a-5-23-24/file>

Comunicato n. 361: Nomina Segretario Collegio Arbitrale LND-AIC



COMUNICATO UFFICIALE n. 361

La Lega Nazionale Dilettanti, d'intesa con l'Associazione Italiana Calciatori,

- visto l'Accordo Collettivo Nazionale per la regolamentazione delle collaborazioni coordinate e continuative di lavoro sportivo nell'area del dilettantismo, sottoscritto dalla F.I.G.C., dalla Lega Nazionale Dilettanti e dall'Associazione Italiana Calciatori;
- visto il Regolamento del Collegio Arbitrale allegato all'Accordo Collettivo A.I.C. – L.N.D.;
- ritenuto di procedere alla nomina del Segretario di cui all'art. 1.7, del Regolamento del Collegio,

COMUNICA

la nomina di ENRICO CIUFFA quale Segretario del Collegio Arbitrale A.I.C. – L.N.D. fino al 30 Giugno 2024.

Si rende noto, altresì, che l'indirizzo di posta elettronica certificata della Segreteria del Collegio Arbitrale A.I.C. – L.N.D. è il seguente: collegioarbitrale.lnd-aic@pec.it

PUBBLICATO IN ROMA IL 30 APRILE 2024

IL SEGRETARIO GENERALE
Massimo Ciaccolini

IL PRESIDENTE
Giancarlo Abete



COMUNICATO UFFICIALE n. 362

La Lega Nazionale Dilettanti, d'intesa con l'Associazione Italiana Allenatori Calcio,

- visto l'Accordo Collettivo Nazionale per la regolamentazione delle collaborazioni coordinate e continuative di lavoro sportivo nell'area del dilettantismo, sottoscritto dalla F.I.G.C., dalla Lega Nazionale Dilettanti e dall'Associazione Italiana Allenatori Calcio;
- visto il Regolamento del Collegio Arbitrale allegato all'Accordo Collettivo A.I.A.C. – L.N.D.;
- ritenuto di procedere alla nomina del Segretario di cui all'art. 1.7, del Regolamento del Collegio,

COMUNICA

la nomina di FABIO LOZZI quale Segretario del Collegio Arbitrale A.I.A.C. – L.N.D. fino al 30 Giugno 2024.

Si rende noto, altresì, che l'indirizzo di posta elettronica certificata della Segreteria del Collegio Arbitrale A.I.A.C. – L.N.D. è il seguente: collegioarbitrale.lnd-aiac@pec.it

PUBBLICATO IN ROMA IL 30 APRILE 2024

IL SEGRETARIO GENERALE
Massimo Ciaccolini

IL PRESIDENTE
Giancarlo Abete

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL
COMITATO DI BOLZANO, 02/05/2024.**

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN
DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE
BOZEN AM 02/05/2024.**

Il Presidente - Der Präsident
Klaus Schuster